



La Coudraie :
un quartier familial
à vivre dès 2013

Page 7



Topshow :
ces jeunes Pisciaçais
ont du talent

Page 15



Avec les collections du
musée d'Art et d'Histoire :
exposition «Colloque de
Poissy 1561-2011»

Page 18

LePisciaçais

Numéro 67
15 septembre 2011

Courriel :
communication@ville-poissy.fr
www.ville-poissy.fr

LE JOURNAL D'INFORMATION POUR TOUS / BIMENSUEL



➤ DOSSIER

Les nouveautés de la rentrée



6

PORTRAIT DE PISCIACAIS
FATH-EDINE MANKHAR
AU CŒUR DES QUARTIERS



10

SCIENCES
DU MARDI 11 AU DIMANCHE 16 OCTOBRE
3^E FÊTE DE LA SCIENCE



21

RUGBY
UN NÉO-ZÉLANDAIS
POUR BOOSTER L'ENTENTE

LePisciacais Sommaire

Numéro 67 – 15 septembre 2011
Courriel : communication@ville-poissy.fr - www.ville-poissy.fr

La ville en mouvement

- 4 | **Album**
- 6 | **Portrait**
 - Fath-Edine Mankhar : au cœur des quartiers
- 7 | **Zoom**
 - La Coudraie : un quartier familial à vivre dès 2013
- 9 | **Vie locale**
 - Environnement : recycler, un geste d'avenir
 - Du vendredi 7 au dimanche 9 octobre : 12^e marché paysan
- 10 | **Sciences**
 - Du mardi 11 au dimanche 16 octobre : 3^e Fête de la Science
 - Cercle des scientifiques : pour un lien entre les jeunes et les aînés
- 11 | **Enfance**
 - Centre André-Malraux : les mercredis du pôle animation enfance
 - Préparez les vacances de Toussaint
- 12 | **À la une**
 - Septembre : les nouveautés de la rentrée
 - La maison des parents vous accueille
 - Les travaux dans les écoles

- 15 | **Jeunesse**
 - Topshow, samedi 24 septembre au théâtre de Poissy : ces jeunes Pisciacais ont du talent
- 16 | **Travaux**
 - Voirie, stationnement, entretien... Les travaux de l'été
- 17 | **Tribunes libres**

Vivre à Poissy

- 18 | **Culture**
 - Avec les collections du musée d'Art et d'Histoire : exposition «Colloque de Poissy 1561-2011»
- 19 |
 - Anthony Kavanagh «fait son coming out»
 - Concert des étudiants de Taïwan
- 20 | **Sports**
 - Basketball : la parole est à la défense
 - Rejoignez les Canonnières !
 - L'album estival de l'ASP Athlétisme
- 21 |
 - Rugby : un Néo-Zélandais pour booster l'Entente
 - Telex : triathlon, athlétisme, football
 - Agenda
- 22 | **Bloc-notes**
 - Brèves, état civil
- 23 | **Agenda**
 - Rendez-vous, cinéma, numéros utiles

Les services municipaux sont ouverts le : **Lundi** : 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 16 h **Mardi** : 8 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 18 h **Mercredi** : 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 18 h **Jeudi** : 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 18 h **Vendredi** : 8 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 18 h. En dehors des heures d'ouverture au public des services, une permanence est assurée par les hôtes d'accueil dans le hall de la mairie tous les samedis matin, dans le hall de la mairie de 9 h à 12 h 30. Elles sont habilitées à faire remplir des dossiers pour l'obtention de cartes d'identité et de passeports mais peuvent aussi prendre vos correspondances destinées aux services et répondre à certaines demandes de renseignements. **Mairie de Poissy – Place de la République – 78303 Poissy Cedex. Tél. : 01 39 22 56 40.**



L'enfance et la jeunesse comme priorités

L'équipe municipale que j'anime souhaite avant tout offrir aux générations futures un avenir solide et plein d'espoir. C'est pourquoi nous investissons beaucoup de moyens humains et financiers pour leur permettre, à travers les écoles, l'accompagnement des familles ou encore le soutien à la jeunesse, de s'épanouir comme citoyen et de préparer au mieux leur entrée dans la vie active.

Vous le lirez dans ce nouveau dossier du *Pisciacaïs*, l'ouverture d'une maison des parents, la prise en compte de la sécurité de vos enfants aux abords des écoles, les nombreux travaux réalisés dans les différents bâtiments scolaires : tout cela participe à favoriser les chances de réussite des enfants.

Par ailleurs, je me réjouis que la mobilisation de la municipalité, aux côtés des parents d'élèves, ait porté ses fruits puisqu'aucune des fermetures de classe programmées par l'État n'a été effective. Mais je m'inquiète du nombre d'élèves dans les écoles maternelles qui ne facilite pas la tâche des enseignants.

En conséquence, je reste extrêmement vigilant sur les problèmes de professeurs non remplacés, que nous avons connus l'année passée. Si le gouvernement doit bien, en ces temps de crise profonde, être attentif à la dépense publique, je considère que le secteur de l'Éducation, vecteur essentiel de notre avenir commun, doit impérativement être épargné. L'avenir de nos enfants ne doit en aucun cas être bradé.

Votre Maire,
Frédéric BERNARD

“ L'avenir de nos
enfants ne doit en
aucun cas être bradé. ”



**Service d'intervention
rapide voirie et propreté**

Du lundi au vendredi

de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

au **08 100 78 300** (n° Azur)



FORUM DES ASSOCIATIONS – Le traditionnel rendez-vous de la rentrée a accueilli au Coscec pas moins de 140 associations œuvrant dans les domaines les plus variés. Ce dimanche 11 septembre, le ciel a toutefois fait des siennes, empêchant le déroulement de plusieurs démonstrations et animations. Les visiteurs, aussi nombreux que l'an passé, ont néanmoins pu s'essayer par exemple au golf grâce aux conseils des ETAPS de la Ville, ou encore au baby-foot humain proposé par l'office de tourisme. Beaucoup se sont régalés à l'heure du déjeuner en allant visiter l'un des 7 stands de restauration tenus par des associations.



RENTRÉE SCOLAIRE – Le lundi 5 septembre, les enfants de Poissy scolarisés en maternelle et élémentaire ont fait leur rentrée. Comme toujours pour cet événement, de nombreux parents avaient tenu à les accompagner. Ce retour, après deux mois de vacances, a été l'occasion de retrouvailles.



EXPOSITION «COLLOQUE DE POISSY 1561-2011» – À quelques heures du «Colloque de Poissy 2011» s'est déroulé le vernissage de l'exposition éponyme qui se tient au musée du Jouet, jusqu'au 1^{er} juillet 2012. À cette occasion, le Maire Frédéric Bernard et Geneviève Chignac, adjointe à la culture, au patrimoine et au tourisme, ont souligné l'intérêt de cette exposition et l'excellence du travail du service des musées de la Ville et de sa directrice Hélène Meyer-Roudet. Ils ont aussi rendu hommage à Nicolas Le Roux, spécialiste de l'histoire de la Réforme en France et professeur d'histoire moderne à l'université Lumière-Lyon 2.



COLLOQUE DE POISSY – À l'occasion de la célébration du 450^e anniversaire du Colloque de Poissy réunissant pour la première fois catholiques et protestants pour une tentative de conciliation, la municipalité a réuni des spécialistes de renom pour évoquer la lente quête de la liberté de conscience dans notre Histoire et ouvrir des espaces de discussion avec les citoyens sur la question de la laïcité. L'occasion de mesurer les contours et les enjeux de cette problématique dans notre société actuelle. Deux jours d'un colloque riche et passionnant, ouvert par le Maire Frédéric Bernard et clôturé par Geneviève Chignac, adjointe déléguée à la culture et au patrimoine. Les participants ont eu le privilège de déjeuner à l'endroit même où s'est tenu le Colloque de 1561, enclos de l'Abbaye. Ils ont également goûté avec plaisir aux subtiles interventions de la compagnie théâtrale Trottoir Express, ponctuant les temps de pause tout au long du week-end.



19 JEUNES PISCIACAIS À NICE – Après Sommières dans le Gard au mois de juillet, un deuxième séjour d'été était proposé par la Ville aux 12-17 ans. Du 16 au 28 août, dix-neuf jeunes Pisciacais sont partis à Nice (Alpes-Maritimes) découvrir les charmes de la Côte d'Azur. Accueillis en Relais International de la Jeunesse et encadrés par des animateurs pisciacais, ils ont profité du bord de mer et pris part à de nombreuses activités : accrobranche, canoë, match de foot Nice - Toulouse, préparation de spectacle... Des vacances inoubliables ! Prochains séjours jeunesse en février.



NATURALISATIONS – Le lundi 12 septembre, une cérémonie d'acquisition de la nationalité française par naturalisation s'est déroulée à la sous-préfecture de Saint-Germain-en-Laye. Dix-sept Pisciacais sont devenus Français ce jour-là et ont reçu les félicitations de Jean-Claude Duquesne, adjoint au Maire délégué aux finances et à la commande publique. Il s'agit de : Philomène Carlos Da Costa, Louisiane et Phélandcia Charles, Abdeslem Hamdaoui, Adra Hamdi, Abdourahmane Mbengue, Hajiba Oiraab, Nadia Sahed, Modou et Adja Samb, Ella, Mélissa, Jorcel et Maéllys Sounga-Mahoba, Malika Tawfiki, Befeno Vaillant et Fatima Zelamta.



SIGNATURE DE LA CONVENTION ANRU – Début juillet, Frédéric Bernard, Maire de Poissy, accompagné de l'équipe municipale et des habitants de La Coudraie, a signé en salle des mariages à l'hôtel de ville, la convention entre la Ville, l'ANRU, et les différents partenaires financiers du projet. En présence du sous-préfet M. Court, et du Directeur Général Adjoint de l'ANRU, Frédéric Bernard a pu rappeler à quel point la signature de cette convention, qui marque le partenariat renforcé entre les acteurs du projet de rénovation, était importante pour la Ville et les habitants.



Fath-Edine Mankhar

Au cœur des quartiers

Le *Pisciacais* poursuit sa série de portraits de personnes qui par leur profil ou leur parcours, méritent d'être mises en lumière. Dans cette édition, Fath-Edine Mankhar, nouveau directeur de la police municipale.

→ Carte de visite :

- 32 ans, né à Strasbourg (Bas-Rhin)
- Marié, 3 enfants
- Domicilié à Poissy

→ En savoir plus

- En France, le Maire a le devoir légal de maintenir «*le bon ordre, la tranquillité, la sûreté et la salubrité publiques*», responsabilité souvent assurée par l'embauche de policiers municipaux.
- Notre pays compte environ 20 000 agents de police municipale, 145 000 de police nationale et 103 000 gendarmes.
- À Poissy, le service de P.M. fonctionne 24 h / 24 toute l'année et compte 40 agents de police municipale et 4 agents de surveillance de la voie publique (ASVP).
- Missions de la P.M. : (notamment) surveillance du territoire communal, sécurité des biens et personnes, application des arrêtés municipaux, gestion d'alarmes, infractions au code de la route, objets trouvés, interventions sur appels, flagrants délits.

«**O**ccuper le terrain et être à l'écoute des habitants». Telle pourrait être la devise de Fath-Edine Mankhar. C'est en tout cas l'orientation que souhaite donner à son action ce nouveau directeur, en poste à Poissy depuis fin juillet. «*L'essence même de la police municipale est la prévention, cela passe forcément par une meilleure connaissance de nos administrés et de leurs attentes. C'est notre cœur de métier*» insiste ce Strasbourgeois d'origine, dont la conviction s'est forgée au travers de ses expériences passées. Son souci des autres ne date pas d'hier. Ainsi tenta-t-il à 18 ans le concours d'entrée à la fac de médecine avant de se réorienter vers le concours d'attaché territorial. «*Virage à 180 degrés*» concède-t-il, mais avec une constante : son goût pour le service public.

Plusieurs stages l'amènent à découvrir les collectivités de l'intérieur, un monde qu'il ne connaissait que comme usager. Pour financer ses études, l'Alsacien travaille nuits et week-ends au Parlement européen et au Conseil de l'Europe, comme agent de sécurité. Il prend rapidement du galon, on lui confie des missions en tant que chef de site. «*Après avoir finalisé mon cursus (Ndlr : licence d'Études Territoriales Appliquées), j'ai dû faire un choix entre les deux directions qui se présentaient à moi. Au même moment, la police municipale (P.M.) qui est très conséquente à Strasbourg, lançait une campagne de recrutement. J'ai choisi cette voie qui me permettait d'allier le domaine des collectivités à celui de la sécurité par son côté préventif*».

Lauréat du concours de gardien de police municipale en 2005, Fath-Edine Mankhar est recruté à Colmar dans le Haut-Rhin. Une première expérience qui le plonge d'emblée au cœur d'une Zone Urbaine Sensible (ZUS), avec ses problématiques. «*Cette P.M. était très intéressante car scindée en deux postes : un central et un autre déconcentré en ZUS dans des locaux partagés avec la police nationale. On patrouillait 95 % à pied. Partout, nous étions connus et reconnus*». «*Rien n'est plus dangereux pour une police que de ne pas pouvoir aller partout*» affirme-t-il après avoir constaté les effets bénéfiques d'une police de proximité, tant pour les agents que pour

les administrés. «*Intervenir uniquement quand il y a un problème n'est ni sain, ni efficace. En allant quotidiennement dans les quartiers, un autre rapport s'installe. Ça humanise le visage de la police. Et lorsque la confiance s'instaure, on devient des interlocuteurs de choix pour tous les problèmes d'incivilité, les soucis du quotidien*».

Désirant évoluer vers des fonctions d'encadrement, le jeune policier obtient avec brio — de nouveau lauréat du concours —, le grade de chef de service de P.M.

Début 2008, il quitte sa région natale pour Saint-Ouen l'Aumône en banlieue parisienne. À la tête d'un service de 12 personnes, Fath-Edine Mankhar s'efforce de restaurer un climat de confiance avec la population, en appliquant ses principes favoris : proximité mais aussi réactivité. «*Les administrés attendent qu'on les écoute et qu'on solutionne leurs problèmes ou à défaut qu'on relaye leur demande vers le service adéquat. Derrière, il faut un suivi afin qu'ils ne se sentent pas oubliés. Un travail de longue haleine qui a fini par payer*».

Promu au grade de Directeur de P.M., c'est vers Poissy et sa police municipale de 44 agents, qu'il se tourne cette année. «*Un nouveau challenge pour moi*» apprécie le néo-Pisciacais, qui souhaite optimiser les ressources du service : «*je vais travailler sur la coordination avec les autres acteurs de la prévention à Poissy, et améliorer notre complémentarité avec la police nationale. L'objectif est d'accentuer la présence des agents sur le terrain afin de garantir aux Pisciacaises et Pisciacais, quel que soit leur lieu de résidence, un service public de sécurité et de prévention attentif à leurs attentes*». Une recette qui a fait ses preuves partout où il est passé.

«**En allant quotidiennement dans les quartiers, un autre rapport s'installe. Ça humanise le visage de la police.**»



Passées les phases de concertation et d'obtention des financements, le projet de réhabilitation de La Coudraie est aujourd'hui sur les rails. Ce quartier commencera à accueillir de nouveaux habitants dans deux ans. À quoi va ressembler cet espace rénové ? Les réponses à vos questions.

1. Où en est le projet de rénovation du quartier ?

Une longue et nécessaire phase de concertation entre les différents acteurs (Ville, bailleurs, partenaires institutionnels et habitants) a permis de définir le projet de rénovation. Le montage financier de l'opération est aujourd'hui terminé, l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU) a notamment validé sa participation et approuvé les modalités du projet, le 19 juillet dernier. Sur le terrain, les démolitions de bâtiments ont commencé début 2011. En fin d'année, débutera la réhabilitation de 2 immeubles conservés, puis fin 2012, la construction d'immeubles neufs.

2. Qui finance ?

Chiffré à près de 105 millions d'euros, le projet est financé majoritairement par les bailleurs (55,7 %), puis par l'État via l'ANRU (16,3 %) et par divers partenaires : Région Île-de-France (5,3 %), Conseil général des Yvelines (1,5 %), Caisse des dépôts et consignations (0,2 %) et autres (accession sociale et recettes foncières, 12,8 %). La Ville de Poissy contribue à hauteur de 8,4 %.

3. Combien de logements sont-ils prévus ?

800 au total pour ce programme qui permettra de répondre à la pénurie actuelle et à la forte demande, notamment de Pisciacais. D'autres projets actuellement conduits par la municipalité poursuivent le même objectif : le futur quartier durable («Éoles») dans le secteur Saint-Sébastien et la rue du Docteur-Labarrière, proche du centre-ville.

4. Quel type de public viendra s'installer à La Coudraie ?

Très varié. La philosophie du projet est d'aboutir à une mixité sociale réussie. Première pierre pour y parvenir : assurer une large part à l'accession à la propriété (471 logements privés sur 800) au



• À l'entrée du quartier (2, avenue de La Coudraie), la Maison du Projet vous accueille tous les mardis et jeudis de 14 h à 17 h.

Vous y trouverez : informations sur la rénovation, maquette du projet et réunions de concertation.
Tél. de la Maison du Projet : 01 30 74 54 68.
Tél. de l'équipe Rénovation urbaine, en mairie : 01 39 22 55 96.

• Sur Internet, trouvez de nombreuses informations sur l'ensemble du projet, via le site www.ville-poissy.fr, onglet «Poissy à venir», puis «La Coudraie».

côté de logements sociaux et proposer des typologies diversifiées (logements collectifs et intermédiaires, petits et grands appartements).

5. Environnement et développement durable ont-ils leur place dans ce projet ?

Bien entendu. Chaque construction ou réhabilitation sera effectuée en respectant les nouvelles normes de basse consommation énergétique. De plus, le cadre de vie fait l'objet de toutes les attentions : haies d'arbres, squares, jardins partagés et stationnements paysagers assurent une large place aux espaces verts. Les voies de circulation douce (piétons et cyclistes) seront privilégiées dans l'ensemble du quartier. D'une manière générale, le projet a le souci du bien-être des habitants.

6. Les familles auront-elles à disposition tous les services nécessaires ?

Depuis le début de sa mandature, la municipalité a mis l'enfant et la famille au cœur de ses préoccupations. De nombreux équipements sont donc prévus à leur intention : groupe scolaire,

local dédié à la petite enfance, ludothèque, jeux pour enfants et peut-être une école du cirque. D'autres équipements encore bénéficieront à l'ensemble des générations : jardins partagés, terrains de sport ouverts, antenne du centre André-Malraux, locaux associatifs, commerces de proximité, restaurant. Un espace de rencontre pour les aînés sera également aménagé.

7. Le groupe scolaire accueillera des enfants de quel âge ?

Il inclura des écoles maternelle et élémentaire. Dès cette rentrée, les enfants déjà scolarisés à l'école Robert-Fournier découvriront des bâtiments entièrement restructurés. Une réflexion est engagée en partenariat avec les services concernés, pour proposer un projet pédagogique innovant, notamment en matière culturelle. À terme, l'école permettra d'accueillir les nouvelles familles s'installant sur le quartier.

8. Comment assurer un «mieux vivre ensemble» dans le quartier ?

En développant un niveau de service important et en facilitant les connexions et relations entre habitants : les squares, jardins partagés, aires de jeu et terrains de sport, le centre social de même que l'espace aînés sont autant de lieux permettant de cultiver la convivialité et les échanges intergénérationnels.

9. Qu'est-ce qui permettra de désenclaver La Coudraie ?

Le nouveau plan de circulation actuellement à l'étude sur l'ensemble de la ville, a pour priorité de promouvoir les liaisons inter-quartiers. Des travaux de voirie — notamment l'ouverture d'une voie vers Villennes —, la requalification de certains axes et la mise en place de voies de circulation douce, permettront d'améliorer l'accès à La Coudraie. De même que les liaisons internes au quartier et en sortie de Poissy.

10. Quand pourra-t-on emménager dans les logements neufs ou réhabilités ?

Les premières constructions neuves seront livrées fin 2013 et les réhabilitations fin 2012. À l'horizon 2015, la majeure partie des constructions et aménagements seront réalisés. Le bouclage complet du projet est prévu en 2017. Avec un habitat réhabilité et une mixité de population, La Coudraie va enfin revivre.

COIFFURE, INSTITUT DU CHEVEU, MAQUILLAGE, BEAUTÉ DES MAINS ET DES PIEDS

HAPPY DAYS MARDI, MERCREDI ET JEUDI

10%* offerts
(excepté les semaines de jours fériés)

FORFAIT -25 ANS
20%* offerts

* Sur toutes les prestations coiffure. Offre non cumulable.

POISSY

5, boulevard Devaux - 01 30 65 92 12

Mardi au vendredi de 9h à 18h30 - Samedi de 9h à 18h

salon-dessange.com/poissy

DESSANGE
PARIS

dessange.com

DNV SARL - Entreprise indépendante membre du réseau DESSANGE



le cnam
Ile de France

Conservatoire national
des arts et métiers
Poissy

PRÉPARER

- UN DIPLÔME DE BAC + 1 À BAC + 4,
- UN CERTIFICAT PROFESSIONNEL,
- UN CERTIFICAT DE COMPÉTENCE.

CONSEIL PÉDAGOGIQUE ET INSCRIPTIONS DU 05/09 AU 01/10
Les lun. et mer. de 14h à 19h, les ven. de 14h30 à 19h, sam. 24/09 et 01/10 de 10h à 13h et le 11/09 au Forum des Associations au COSEC.

CNAM DE POISSY
Maison de la Citoyenneté
2, boulevard Robespierre
78303 Poissy
01 30 33 28 51
www.cnam-idf.fr

DEBUT DES COURS
3 OCTOBRE 2011




Action financée par la Région Ile-de-France.



Physiomins
Minceur • Bien-être • Anti-âge

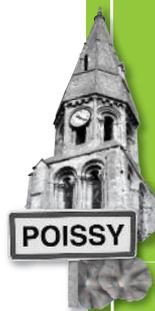
- Soin du corps
- Soin du visage ESTHEDERM
- Épilation à la cire
- Maquillage
- Épilation radicale à lumière pulsée
- Coaching minceur
- Cure anti-capitons
- Stabilisation
- Cure jambes lourdes
- Bien-être

Bon de réduction
10% sur les prestations esthétiques
+ 1 bilan personnalisé
+ 1 soin minceur offert**

PHYSIOMINS • 01 30 06 48 60
7 boulevard de la Paix • 78300 POISSY

* Valable sur présentation du bon et valable jusqu'au 8/10/2011 - ** Hors soin MYA

Recycler, un geste d'avenir !



Dans un monde où les sources d'énergie et de matières premières tendent à se réduire, le tri des déchets est un geste indispensable. Chacun peut agir à son échelle.

La Ville met gratuitement à votre disposition tous les équipements nécessaires. Tour d'horizon en cette rentrée.



Bac à couvercle bleu : les emballages recyclables

Bouteilles et flacons en plastique, boîtes métalliques, aérosols, barquettes métalliques, briques et cartonnages, journaux, magazines et papiers de bureau ni froissés, ni déchirés et sans film plastique, les enveloppes (avec ou sans fenêtre).

À déposer en vrac et vides (bouteilles avec les bouchons vissés).



Bac à couvercle vert : les emballages en verre

Bouteilles, bocaux et pots en verre. À déposer en vrac et vides (sans les couvercles et bouchons).



Bac marron (ou sac biodégradable) : les déchets végétaux

Tontes de gazon, feuilles mortes, plantes et fleurs, petits branchages en fagots. Sacs de collecte à se procurer au service des espaces verts : 20, avenue Christine-de-Pisan (parc Meissonier). Tél. : 01 39 22 54 09.

Vous pouvez aussi composter vos déchets de cuisine et de jardin. Le produit issu de la dégradation des déchets organiques servira d'engrais pour vos plantes. Contactez le service environnement pour obtenir un composteur gratuit.



Bac à couvercle grenat (ou orange) : les ordures ménagères non recyclables

Tous les déchets non dangereux et non recyclables.

À déposer en sac poubelle fermé.

Bornes d'apport volontaire bleue (papier) ou verte (verre)

Implantées à divers endroits de la ville, ces bornes accueillent vos journaux/magazines (bornes bleues) et vos bouteilles/bocaux en verre (bornes vertes).

Autres déchets

• Encombrants (matelas, canapés, chaises, commodes, emballages volumineux...) : collectés un jeudi par mois. Calendrier des jours de collecte par secteurs à demander au service environnement.

• Déchets dangereux des ménages et déchets d'équipements électriques et électroniques : à apporter à la camionnette présente de 8 h 30 à 12 h 30 place Racine le 2^e jeudi du mois, place Saint-Exupéry le 1^{er} samedi du mois, place de la République le 3^e mardi du mois.

• Ampoules fluocompactes et tubes néon : à ramener en priorité chez un revendeur, il a l'obligation de les reprendre ; sinon, à déposer à la déchèterie Azalys ou bien à la camionnette recueillant les déchets dangereux des ménages (lire plus haut).

• Piles : à apporter chez le vendeur ou à déposer dans les bacs à piles situés à plusieurs emplacements dans la ville.

• Huiles de vidange : bornes à huile (place Racine, rue Saint-Sébastien, rue de Migneaux/avenue de la Coudraie).

• Textile, chaussures, petite maroquinerie, linge de maison : bornes «Le Relais».

• Pour tout renseignement concernant le tri ou pour obtenir un équipement de collecte des déchets, contactez le service environnement : 112 ter, rue du Général-de-Gaulle (1^{er} étage). Tél. : 01 39 22 54 86 ou 54 19.

Déchèterie : attention aux horaires !

La déchèterie Azalys située sur la route entre Carrières-sous-Poissy et Triel-sur-Seine, accepte les gravats, encombrants, déchets végétaux, cartons, métaux, plastiques, verre, journaux, magazines, déchets dangereux des ménages, vêtements, déchets d'équipements électriques et électroniques. Accès gratuit sur présentation d'une carte d'identité et d'un justificatif de domicile (justificatif de paiement de la taxe professionnelle pour les artisans/commerçants pisciacais). Apports limités à 2 m³ par semaine.

Ouvert les lundi (10-12 h et 14-18 h), mercredi (14-18 h), vendredi (10-12 h et 14-18 h), samedi (9-12 h et 14-18 h) et dimanche (9-12 h et 14-17 h).

Attention : l'entrée des véhicules n'est acceptée que jusque 1/4 d'heure avant l'horaire de fermeture !

Du vendredi 7 au dimanche 9 octobre, contre-allée de l'avenue du Cep

12^e marché paysan pour les gourmets et les gourmands



Du vendredi 7 au dimanche 9 octobre, le 12^e marché paysan organisé par la Ville et l'Union du Commerce et de l'Artisanat de Poissy (UCAP) s'installera contre-allée de l'avenue du Cep. Un rendez-vous à ne pas manquer pour les gourmets et les gourmands.

Ce marché réunit, environ 70 exposants, exclusivement producteurs locaux, vendant en direct leurs produits frais : fruits et légumes, mais aussi fromages, volailles, miel, foie gras, sans oublier le vin. Par ailleurs, des artisans

exposent leur réalisation, fruit d'un savoir-faire ancestral. Cet événement est donc idéal pour qui souhaite payer à moindre coût des produits régionaux à l'origine, la fraîcheur et la qualité assurées.

L'arrivée du bio

Lors de cette nouvelle édition, pour la première fois, un corner bio proposera des produits biologiques et conseillera les acheteurs. À la grande joie des enfants, ce marché est aussi l'occasion de déambuler entre les enclos accueillant les animaux de la ferme : volailles, poneys, vaches, brebis... Par ailleurs, un manège et des jeux attendent les plus jeunes durant ces trois journées.

Du vendredi 7 au dimanche 9 octobre, contre-allée de l'avenue du Cep, de 10 h à 19 h.

Renseignements : Service commerce au 01 39 22 53 81.



Du mardi 11 au dimanche 16 octobre

La Fête de la Science a 20 ans



Cette nouvelle édition aura pour thème la Chimie.

À Poissy, la troisième édition de la Fête de la Science, qui a reçu le label «Opération phare» pour la région Île-de-France, se déroulera du mardi 11 au dimanche 16 octobre. 2011 étant l'année internationale de la chimie, le Centre de diffusion artistique prendra des allures de laboratoire. Ce thème sera, aussi, l'occasion de rendre hommage à toutes les femmes scientifiques et no-

tamment à Marie Curie. C'est pourquoi sera accueillie Madame Gaëlle Monteiller, directrice du centre de production PSA Peugeot Citroën de Poissy qui a accepté de parrainer l'événement, le 12 octobre.

Expériences, projections, concours, jeux et expositions

Durant plusieurs jours, dans un esprit pédagogique et ludique, un parcours entre nature et industrie, guidera les visiteurs. Ce sera l'occasion de découvrir ou de mieux comprendre les acides, les bases, les réductions d'oxydes, les mélanges, les séparations et les différents états de la matière... Tous les différents ateliers seront encadrés par des animateurs qui présenteront les expériences et répondront à vos questions.

Cette année, des jeux et le concours conduiront à la recherche d'atomes et de molécules.

Conférences-débats

- Le mardi 11 à 18 h, François Bernazeau, Directeur de l'agence de production d'eau potable, animera une conférence sur le thème : «*La chimie de l'eau*».

- Le jeudi 13 à 18 h, Madame Devanssay, enseignante à l'Université Paris X, évoquera «*Les risques chimiques et industriels*».

- Le vendredi 14 à 18 h, Françoise Carcassès, directrice du service environnement informera le public sur la charte de l'environnement.

- Le samedi 15 à 17 h, Madame Ruffier-Meray, chercheur à l'IFPEN, abordera «*Le pétrole, sa formation et son avenir*».

- Le dimanche 16 à 17 h 30, des expériences inédites seront effectuées en extérieur pour clore l'événement.

Apprendre et comprendre, tout en se divertissant, tel est l'objectif de cet événement organisé par le pôle science et

techniques au sein du service environnement, en collaboration avec le CNAM, le CNRS, la Maison de la chimie, le site de production PSA Peugeot Citroën, la Lyonnaise des eaux, l'IFPEN, Planète sciences Île-de-France, la ville des Mureaux et les services municipaux.

CDA (53, avenue Blanche-de-Castille).

Horaires pour le public :

mercredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 20 h,

dimanche de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.

Horaires pour les scolaires :

mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

Pour les scolaires, réservation obligatoire

au polescience&techniques@ville-poissy.fr

Les risques majeurs

Selon la réglementation en vigueur, et dans le cadre du plan de prévention des risques, en lien avec la conférence du 13 octobre, le document d'information communal sur les risques majeurs (DICRIM) à Poissy sera exposé à l'entrée du site et permettra d'en savoir plus sur ces dangers : les inondations, la présence de champignonnières...

Cercle des scientifiques

Pour des réactions en chaîne entre les générations

Le pôle science et techniques souhaite élargir son cercle en allant rechercher l'expérience des aînés. Ces derniers, notamment ceux ayant travaillé dans le domaine scientifique, peuvent, en effet, apporter connaissances et compétences aux plus jeunes. Une transmission de savoir qui constitue un trait d'union entre les générations, inter science. Pour les organismes de consommation, à 60 ans, la seule case à cocher est celle de «retraité». Or, on ne devient pas «rien» du jour au lendemain, on reste toujours technicien, ouvrier spécialisé, ingénieur, professeur... Dès lors, «*Que de compétences perdues et déva-*

lorisées... !» déplorent Liliane Roddier, élue déléguée aux aînés et au handicap et Katia Dracouli, élue déléguée au cadre de vie, aux sciences et aux nouvelles technologies. Ces deux élues souhaitent rassembler ces compétences afin d'en faire profiter les jeunes en créant un réseau d'animation, de jeux de stratégie et de discussions scientifiques sur la ville. Un réseau dans lequel tous ceux qui sont encore en activité sont également les bienvenus. En enchaînant avec la Fête de la Science à laquelle vous serez accueillis nombreux, la Semaine bleue, prévue du 17 au 23 octobre, est l'occasion idéale pour lancer

une telle initiative : «*un cercle des scientifiques*».

Des cours de maintenance informatique

Avec les nouveaux modes de communication – courriel, Internet... – le lien à l'informatique se pose, aujourd'hui, différemment. Pour tous, il est devenu un outil primordial. Si beaucoup d'aînés ont utilisé le matériel lors de leur vie active, peu possèdent la formation pour en assurer la maintenance. Pour cela, le pôle science et techniques envisage la mise en place de cours de maintenance pour les ordinateurs personnels.

Le service science et techniques recrute des animateurs

Les ateliers science en herbe organisés par le pôle science et techniques s'adressent aux élèves du CE1 au CM2. Ils se déroulent au sein des écoles élémentaires, les lundi-jeudi ou mardi-vendredi de 16 h 30 à 18 h en fonction des sites.

Cette année, les thèmes des énergies, des ondes, des mécanismes et de la logique seront abordés.

Pour animer ces ateliers, le pôle science et techniques recrute. Les personnes intéressées doivent être titulaires d'un bac filière scientifique sans limite d'âge.

Les candidatures sont à envoyer par courriel :

polescience&techniques@ville-poissy.fr

Centre André-Malraux

Les mercredis du pôle animation enfance

Le centre André-Malraux accueille les enfants âgés de 6 à 11 ans, le mercredi de 8 h 30 à 18 h. Le thème de ces journées porte sur l'alimentation. Au programme :

• **Mercredi 21 septembre**
Atelier du matin : tableau en céréales (petits jeux sur les céréales).

Après-midi : rencontre ludique au Clos d'Arcy avec les enfants.

• **Mercredi 28 septembre**
Sortie pédagogique à la ferme de Gally avec une visite de la ferme, cueillette des pommes et fabrication de jus de pomme. Prévoir un pique-nique et des bottes si mauvais temps.

• **Mercredi 5 octobre**
Atelier du matin : fabrication et dégustation de pain.

Après-midi : rencontre ludique au centre avec les enfants du Clos d'Arcy.

• **Mercredi 12 octobre**
Sortie pédagogique au lycée horticole de Saint-Germain-



en-Laye avec un atelier jardinage et la visite du potager. Prévoir un pique-nique et des bottes si mauvais temps.
Après-midi : piscine. Prévoir serviette, maillot et bonnet de bain.

• **Mercredi 19 octobre**
Atelier du matin : transformation de fruits, «*mon livret de recettes*».

Après-midi : grand jeu, «*à la découverte des saveurs exotiques*».

Conditions d'inscription :

- Remplir la fiche de renseignement, la fiche sanitaire avec les vaccinations de l'enfant et l'autorisation de sortie.

- Fournir une photo d'identité, la pièce d'identité d'un des parents, un certificat médical pour les activités sportives, document de la CAF indiquant le quotient familial (sans quoi le tarif maximum sera appliqué).

Tarifs :

L'adhésion est obligatoire pour accéder aux activités : 5 € pour les enfants habitants de Poissy, 7 € pour les enfants habitant hors de Poissy. Une carte familiale au tarif de

15 € ou 17 € permet de faire adhérer toute la famille en même temps.

Pour l'accueil du mercredi, le tarif est déterminé en fonction du quotient familial : entre 2 € et 8 € pour les habitants de Poissy, de 4 € à 10 € pour les habitants hors de Poissy. Pour ces tarifs, les repas des enfants doivent être fournis par les parents.

Les enfants ont la possibilité de manger sur place si le repas et les couverts sont fournis par les parents. Pour les enfants qui déjeunent chez eux, la pause est de 12 h à 14 h.

Centre social André-Malraux :
25, avenue du Maréchal-Lyautey.
Tél. : 01 39 65 03 59
Annexe de La Coudraie :
28, rue de Migneaux.
Tél. : 01 30 74 69 31.

PRÉPAREZ LES VACANCES DE LA TOUSSAINT

Accueils de loisirs maternels et maison de l'enfance



Dans les accueils de loisirs maternels et à la maison de l'enfance, les activités s'articuleront notamment autour des droits de l'enfant et de la célébration du XXII^e anniversaire de la Convention internationale des droits de l'enfant (CIDE). Pour célébrer cet événement, de nombreuses animations sont programmées :
- Réalisation d'affiches «*Agis pour tes droits*» avec

concours final.
- Ateliers d'expression autour du chant, de la danse, des percussions et de la peinture.
- Activités scientifiques et techniques.
- Sorties dans les parcs autour de Poissy.
- Ateliers lectures et contes à la médiathèque.
- Activités ludiques et sportives : sorties en VTT, grands jeux extérieurs...

Sports vacances :
Boxe, handball et tennis de table

Du lundi 24 au vendredi 28 octobre, soit durant la première semaine des vacances scolaires de la Toussaint, la Ville propose aux jeunes âgés de 8 à 15 ans des stages de boxe éducative, handball et tennis de table dans le cadre de l'opération «*Sports vacances*». Trois associations sont partenaires de cette nouvelle édition : l'AS Poissy Boxe, l'ASP Handball et l'Union sportive et culturelle de Poissy Tennis de table.

Outre la découverte de ces disciplines chaque matin de 10 h à 12 h, des animations sportives et de loisirs ou un grand jeu sont programmés l'après-midi, de 14 h à 16 h. Les parents doivent prévoir le pique-nique de leurs enfants. Un ramassage des enfants par bus est assuré



depuis Saint-Exupéry, le Clos d'Arcy, Péguy, la mairie et La Coudraie ; les enfants arrivant sur le site à 9 h 30 pour un départ à 16 h 30.

Inscriptions : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30 au Cosec (42, rue d'Aigremont). Tél. : 01 30 74 75 93.
Tarifs : 16 euros pour 5 jours ; 8 euros pour le 2^e enfant d'une même famille et gratuité pour le 3^e enfant d'une même famille.

Septembre : les nouveautés de la rentrée

Une rentrée scolaire tient de la tradition. Des enfants heureux de retrouver leurs amis après deux mois de vacances et des plus jeunes anxieux de franchir les portes de la maternelle. Pour la Ville, cette rentrée a largement dépassé ce cap. Si comme chaque année, les groupes scolaires ont retrouvé une nouvelle jeunesse, cette rentrée a surtout connu son lot de nouveautés : un self fonctionnel et agréable pour les élèves de l'élémentaire de l'Abbaye, une salle de restauration sortie de terre pour ceux du groupe Montaigne, un bâtiment entièrement rénové pour ceux de Robert-Fournier, des abords sécurisés... Les parents, quant à eux, n'ont pas été oubliés. Ils ont désormais leur maison, au 20, rue Jean-Claude-Mary. Cet espace d'accueil, d'échange et de soutien, les attend pour des rencontres collectives ou personnalisées.

Échange et soutien

La maison des parents vous accueille

Parce qu'être parent n'est jamais très aisé, parce que bien souvent nous avons le sentiment de ne pas faire comme il faut, parce que régulièrement nous sommes confrontés à des choix éducatifs compliqués, la ville de Poissy s'est dotée d'une structure exclusivement destinée aux parents, futurs parents, voire même famille plus élargie (famille recomposée par exemple).

Projet qui part du principe que chaque parent a son mot à dire, son expérience à partager, ses questionnements à soulager, la maison des parents accueille de manière anonyme et gratuite tous les parents quelle que soit leur demande. Ses missions reposent sur trois axes : l'information, l'échange et le soutien. Pour Monique Metzger, adjointe déléguée à la famille et à l'éducation : «*la maison des parents était l'une des promesses du Maire et de son équipe. Nous espérons que tous les parents bénéficieront de ce lieu de rencontre et de soutien pour accompagner leurs enfants. Chaque personne qui y viendra en ressortira valorisée dans son rôle de parent, et l'on sait à quel point c'est fondamental.*»

Dans un espace convivial, selon le besoin ou l'envie, le parent (avec ou sans son enfant) pourra trouver l'activité qui correspond le mieux à



ses attentes : un espace jeux, le «*rendez-vous des parents*» (groupe d'échanges entre parents animé par un permanent), l'entretien individuel, des conférences, etc. Il s'agit là d'offrir aux parents différents espaces qu'ils pourront investir pour échanger, s'apaiser, et parfois même résoudre une difficulté passagère ou plus ancrée. De même, la maison des parents s'associe aux manifestations locales ou nationales en lien avec les questions parentales. Comme on le voit, cette structure se voulant un point d'accueil et d'information développera au fil des mois à venir de nombreuses activités collectives tout en proposant des rencontres personnalisées : conseil conjugal et

familial, médiation familiale, point *Écoute Parents Adolescents...* Cet accueil, dans un premier temps, s'effectue au sein d'un bâtiment modulaire, installé au 20, rue Jean-Claude-Mary. Fin 2012, la maison des parents prendra possession de

son espace définitif, ce qui amplifiera notablement son action.

12 mois de travaux

Prévue dans le cadre du Contrat régional 2011, la rénovation de ce bâtiment entraîne des travaux d'importance afin de le mettre aux normes de tout établissement recevant du public (ERP). Dans les mois prochains seront effectués le désamiantage intérieur, l'installation d'un ascenseur, l'isolation avec notamment le changement des fenêtres et le ravalement des façades, la création de sanitaires pour personnes à mobilité réduite et d'une aire de jeux en extérieur...

Ces travaux seront complétés par une rénovation totale du réseau électrique, la mise en place de lignes téléphoniques et informatiques et des peintures intérieures. À l'issue de cette réfection, 225 mètres carrés seront accessibles au public.

«La famille face à la pression scolaire»

Dans le cadre de la 4^e journée du refus de l'échec scolaire, la Ville invite les parents et professionnels à une soirée échange sur le thème «*la famille face à la pression scolaire*», le mercredi 21 septembre de 19 h à 21 h à la maison des parents (20, rue Jean-Claude-Mary).
Tél. : 01 39 22 56 10.
www.refusechecscolaire.org

Une équipe à votre service

La maison des parents sera animée par une équipe de trois personnes : Virginie Meneux, directrice, une assistante et un assistant socio-éducatif. Des partenariats se mettent aussi en place afin que certains organismes spécialisés s'associent à la maison des parents et y tiennent des temps d'accueil au service de tous.

Rénovation, entretien...

Les travaux dans les écoles

À leur retour de vacances, les écoliers de Poissy ont découvert des classes propres et parfois relookées. Pour certains, le changement est total, pour ceux fréquentant l'école Robert-Fournier ou les selfs des groupes scolaires de l'Abbaye et Montaigne, notamment. Les parents, quant à eux, apprécient les nouveaux locaux accueillant le service éducation et loisirs.



Des locaux totalement rénovés au groupe scolaire Robert-Fournier



Une salle de restauration relookée pour les élèves de l'élémentaire Abbaye.



Un bâtiment destiné à la restauration scolaire a été réalisé école Montaigne.

École maternelle Pascal (19, rue Pascal)

Réfection de la salle de jeux (sol, peinture, faux plafonds) et des sanitaires avec mise en conformité pour les personnes à mobilité réduite (PMR).

Coût : 84 600 euros

Groupe scolaire La Bruyère (1, rue Ernest-Lavisse)

Asservissement incendie, mise en place de portes coupe feu et de trappes de désenfumage. Installation de volets roulants dans les classes.

Coût : 145 700 euros

Service éducation et loisirs (ex CCAS) (Hôtel de Ville)

Réaménagement des locaux.

Coût : 290 000 euros

Groupe scolaire Robert-Fournier (40-42, rue de Migneaux)

C'est un bâtiment entièrement rénové, approchant les normes du label THPE (très haute performance énergétique), que trois classes ont découvert lors de cette rentrée et qui accueillera 11 classes dans le futur. Les maternelles et les élémentaires se sont installés au premier étage dans des classes confortables, le troisième étage étant réservé aux salles spécifiques (bibliothèque,

informatique). Le self accueillant les enfants déjeunant sur place et une salle de motricité pour les maternelles occupent le rez-de-chaussée de ce bâtiment.

Fin de cette année, des panneaux photovoltaïques seront posés au niveau du toit sur les 50 mètres de la façade. Cette future installation avec la terrasse végétalisée, le remplacement des chaudières et l'isolation par l'intérieur permettent d'envisager une consommation inférieure à 90 KWp par mètre carré et par an, au lieu de 250 KWp par le passé.

Coût : 2 700 000 euros.

École élémentaire Abbaye (2, allée des Œillets)

La salle abritant la restauration scolaire a été totalement rénovée et réaménagée. Les enfants scolarisés en élémentaire découvriront un self plus agréable et moderne dans son fonctionnement. Trois îlots attendent les enfants : pour les entrées d'un côté, pour les plats chauds de l'autre, un troisième pôle accueillant les plus gourmands. Le seul réaménagement de ce self s'élève à 110 000 euros.

Par ailleurs dans cette école, ont été effectués la mise en conformité des châssis d'accès pompiers et le remplacement de menuiseries (3^e tranche).

Coût : 308 384 euros.

École maternelle Abbaye (2 bis, allée des Glaieuls)

Réfection des sanitaires et mise en conformité PMR.

Coût : 80 000 euros.

École élémentaire Montaigne (13-17, rue Montaigne)

Mise en conformité électrique du couloir 1^{er} étage et pose de faux plafonds et réfection des sanitaires du 1^{er} étage.

Coût : 51 900 euros.

Groupe scolaire Montaigne (13-17, rue Montaigne)

À la mi-septembre, les enfants scolarisés en maternelle et primaire fréquenteront une nouvelle salle de restauration. Pour ce groupe scolaire, un bâtiment modulaire est sorti de terre durant les deux mois des vacances d'été. Il offre une salle lumineuse et spacieuse qui permettra la mise en place d'un self pour les 120 élèves d'élémentaire, les 60 maternelles étant servis à table. Fonctionnelle, cette nouvelle salle de 315 m² possède tous les équipements indispensables à l'accueil d'enfants ainsi qu'une zone office pour la préparation des repas.

Coût : 550 000 euros.

Sécurisation des abords des écoles

La municipalité a lancé cette année un programme pluriannuel (sur deux ans) de travaux visant à sécuriser les abords des écoles de la ville. Au programme : une meilleure signalétique, l'élargissement des trottoirs et l'installation de coussins berlinois pour ralentir les automobilistes.

La mise en œuvre de ce projet a démarré cet été : les services techniques de la Ville ont travaillé autour de l'école élémentaire Victor-Hugo, du groupe scolaire des Sablons et de l'école élémentaire de l'Abbaye.

Toutes les autres écoles connaîtront, à terme, des travaux similaires. Cette initiative, qui vient compléter la mise en place des Pedibus, se donne pour objectif de renforcer autant que possible la sécurité des écoliers, qui représente l'une des priorités de la municipalité.

Résumé des premiers travaux :

- ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE VICTOR-HUGO : amélioration de la signalétique pour les automobilistes avec notamment l'installation d'un totem et une peinture des barrières de protection.

- GROUPE SCOLAIRE DES SABLONS : élargissement des trottoirs, création d'un totem de signalisation et d'un coussin berlinois.

- ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE L'ABBAYE : modification de la clôture pour créer un espace d'attente garantissant la sécurité des enfants.

POINT FORT
FICHET F

- Dépannage rapide toutes marques
- Blocs-portes blindés pour maison et appartement - Serrures - Alarmes reconnus par les Assurances
- Coffres-forts



**Clé perdue ? Serrure bloquée ?
Porte fracturée ?
Faites confiance à un professionnel**

NOUVEAU À POISSY

LA SENTINELLE

Distributeur agréé

4, rue Ernest Lavisse - 78300 Poissy

01.39.79.36.05

e-mail : lasentinelle2@orange.fr

Siège : 66, route de Mantes - 78240 Chambourcy

01.39.79.43.43 - e-mail : lasentinelle2@orange.fr

Fenêtrier 
Le réseau national des professionnels de la fenêtre Veka



**Fenêtres - Portes - Volets
Portes de garage - Stores
Alarme + PVC - Bois - Alu**



Le CFA Vente & Commerce propose des formations en apprentissage : un diplôme et une expérience professionnelle

AUTANT D'ATOUTS POUR UNE INSERTION PROFESSIONNELLE RÉUSSIE

Formations proposées :

- DIMA, Dispositif d'Initiation aux Métiers en Alternance 15 ans (1 an)
- CAP Vente (2 ans)
- CAP vers le BAC PRO (CAP Vente en 1 an)
- BAC PRO Commerce (2 ou 3 ans)
- BAC PRO Services (1 an)
- BTS Management des Unités Commerciales (2 ans)
- Licence PRO Commerce (1 an)

INSCRIPTIONS :

> Formations à **Poissy**
01 39 79 63 50

> Formations à **Sartrouville**
01 39 57 11 10

- Alternance CFA / Entreprise • Aide à la recherche d'entreprise
- Accompagnement personnalisé du jeune • Locaux modernes et bien équipés

⇒ **94 % de réussite aux diplômes**

AFIPE / CFA Vente & Commerce

7 bis Enclos de l'Abbaye - 78300 POISSY - Tél. : 01 39 79 63 50

E-mail : accueil@afipe.fr - www.afipe.fr





Formations métiers de 6 à 8 mois
Stage en entreprise - Indemnisation selon statuts
Formations niveaux Bac à Bac+4 en alternance, pour adultes

IFOCOP CERGY

**Demandeurs d'emploi, salariés,
passez en mode emploi avec l'alternance.**

Le centre IFOCOP de Cergy propose des formations métiers :

• **SECRÉTARIAT / ASSISTANAT**

- Secrétaire Administrative et Commerciale *
- Assistant(e) de Direction *
- Assistant(e) Juridique *

• **COMPTABILITÉ / GESTION**

- Technicien comptable spécialisation paie *
- Gestionnaire de paie *

• **ACHAT / QUALITÉ**

- Responsable des achats internationaux
- Responsable Système qualité *

• **FONCTIONS COMMERCIALES**

- Manager de rayon *
- Assistant(e) en Action et Gestion Commerciales *



(*) « Diplôme reconnu par l'Etat niveau IV à II »

Formations accessibles en contrat pro

Contact

Chantal Menteaux
01 30 37 88 33
eragny@ifocop.fr

**PASSEZ EN
MODE EMPLOI**

87%

de taux d'emploi en 2010

Découvrez toutes nos formations sur
www.ifocop.fr



Allée Rosa Luxemburg PA des Bellevues BP 20069 Eragny - 95612 Cergy cedex

www.la-mantille.com - Photos © Ifocop - Axel Saxe

Illustrations S. Bernault et N. Siret



Ensemble, au service de vos enfants

www.family-sphere.fr

SOFY EURL RCS Versailles 501 780 696
Agrément Qualité par l'Etat N°030308/F78/Q/006

*Garde
d'enfants
& Soutien
scolaire
à domicile*

Agence de Saint Germain en Laye
3, Rue de Pontoise

01 39 21 12 35

contact.stgermain.78@family-sphere.fr

POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE



Berthelot

Une équipe de professionnels au service des familles

- Organisation complète des obsèques
- Déplacement à domicile
- Transport France et Étranger
- Chambres funéraires à disposition des familles
- Prévoyance obsèques
- Monuments - Caveaux - Travaux de cimetière
- Articles funéraires



ASSISTANCE 24h/24 - 7j/7

Responsable d'Agence :
Isabelle CROISÉ

Agence

DESCAVES

121, rue du G^{nl} de Gaulle - 78300 POISSY

Tél. : 01 30 65 30 88

www.pfmdescaves.fr



Topshow, samedi 24 septembre au théâtre de Poissy

Ces jeunes Pisciacais ont du talent !

Durant tout l'été, 25 jeunes des quartiers de Poissy ont préparé ensemble un grand spectacle mêlant humour, chant et danse, sous l'œil bienveillant et formateur de l'humoriste Patson. Au-delà de l'expérience artistique, ces jeunes ont vécu une aventure humaine hors du commun, à forte dimension socioculturelle.

Topshow», c'est le nom du spectacle monté par Patson dans plusieurs villes de la banlieue parisienne. La plus-value citoyenne de ce projet a séduit le service jeunesse de la ville de Poissy, qui a décidé d'accueillir à son tour l'humoriste. Une première dans les Yvelines... Fin juin, un casting a attiré une quarantaine de Pisciacais âgés entre 12 et 25 ans.

Tout l'été, les 25 jeunes retenus se sont réunis deux après-midi par semaine, alternativement au Bureau Information Jeunesse et au Relais International de la Jeunesse situé sur l'île de Migneaux. Encadrés par Patson, ils ont révélé des potentiels artistiques parfois insoupçonnés. L'ancien éducateur a aussi distillé des leçons de vie qui seront très utiles à l'épanouissement de ces adolescents et jeunes adultes. Entretien avec l'humoriste - metteur en scène, un citoyen engagé.

Le Pisciacais : qu'est-ce qui vous a motivé à monter ce projet ?



Patson : Je voudrais faire comprendre à ces jeunes que c'est par le travail qu'ils pourront réussir dans la vie. À travers mon exemple, leur expliquer comment j'en suis arrivé là, comme j'ai eu raison de m'accrocher malgré les difficultés. Je donne bénévolement de mon temps dans ce projet parce qu'on m'a aussi tendu la main, je pense notamment au Jamel Comedy Club. C'est un plaisir de donner, on reçoit beaucoup en retour.

L. P. : Avez-vous détecté de réels talents parmi ces jeunes ?

Patson : Bien sûr, certains vont faire une carrière artistique. Tous ces jeunes des banlieues ont des potentialités, mais ils



ont du mal à les exprimer parce que la société est dure avec eux, elle les regarde de travers. Pour un jeune qui fait des c..., neuf autres paient. On ne donne pas assez leur chance à ceux qui veulent travailler. On ne leur donne pas de perspective à travers des projets communs.

L. P. : Quelle est votre méthode pour les encadrer ?

Patson : Je suis dur avec tout le monde parce que je veux de la qualité. Le ton monte parfois. Il y en a qui décrochent, qui ont du mal à accepter les contraintes. Mais la plupart finissent par comprendre l'intérêt qu'ils ont à s'accrocher. Je leur apprend les bases : être à l'heure, savoir son texte... On s'éclate aussi, on s'amuse, mais chacun doit jouer sa partition dans un ensemble que je me charge de rendre cohérent pour le 24 septembre.

L. P. : Ce projet favorise aussi la mixité interculturelle...

Patson : C'est l'un des objectifs. Il y a des jeunes d'origines diverses, chacun doit sortir de son carcan communautaire pour se fondre dans un projet collectif. On découvre la culture de l'autre. Rien de grand ne se fait sans métissage, sans partage. Et puis en

acceptant les autres, on s'accepte soi-même... J'ai aussi fait venir à Poissy des jeunes d'Épinay (93), Creil (60) ou l'Haÿ-les-Roses (94), des villes où j'ai déjà monté un «Topshow». C'est bien que les jeunes de banlieues différentes se rencontrent sans animosité et apprennent à se connaître. Je ferai une grande finale sur Paris, réunissant les meilleurs de chaque «Topshow», dans un esprit d'amitié et de fraternité.

L. P. : Quel regard portez-vous sur la «promo pisciacaise ?

Patson : Il y a de la matière, un bon climat. Les jeunes ici sont posés, timides. J'ai l'impression qu'on ne leur a jamais proposé ce type de projet. À Poissy, le service jeunesse est récent et ça se ressent. Beaucoup de jeunes sont venus à reculons mais prennent de l'assurance au fur et à mesure. Aujourd'hui, la Ville leur fait confiance et leur donne des moyens pour réussir quelque chose. À eux de saisir cette chance. Mais il faut une suite à tout ça. Ils doivent devenir acteurs et proposer des choses à leur tour. Leur exemple incitera d'autres jeunes à se rapprocher du service jeunesse. Une dynamique va se créer.

Venez découvrir le «Topshow» !

Samedi 24 septembre à 20 h au théâtre de Poissy.
Réservations auprès du service jeunesse de la Ville :
13, boulevard Victo-Hugo.
Tel. 01 30 74 19 57.

Comment ils ont vécu l'aventure

Lamine, 16 ans : «J'étais moyennement intéressé par le projet au départ mais j'ai été pris par la dynamique. Patson sait trouver les mots pour nous convaincre même si parfois j'ai du mal à accepter certaines critiques. Au début, je n'allais pas trop vers les autres, maintenant ça va mieux, il y a beaucoup de communication et d'échanges dans le groupe. Le 24 septembre, si le public aime ce que je fais, pourquoi pas continuer dans la voie artistique...»

Myriam, 16 ans : «Pendant tout l'été, on a beaucoup progressé. Chaque jour, on découvre de nouvelles choses, c'est des souvenirs différents. Il y a eu des moments durs... mais on travaille et on s'amuse en même temps ! Ce que j'ai le plus apprécié, c'est que le groupe s'est soudé, on se fait des amis, on s'entraide.»

Antoine («Men'go l'Authentik»), 19 ans : «Le rap est mon chemin, ce projet m'offre une chance de progresser et peut-être percer ! Les premières répétitions ont été difficiles, je bégayais mes textes. Patson m'a mis en sursis, je l'ai d'abord mal pris puis il m'a donné une deuxième chance et à partir de ce moment-là, je me suis mis vraiment à travailler. Notre groupe, c'est comme une petite famille, on se contacte régulièrement.»

Kévin («Akichi O.G.»), 19 ans : «J'ai déjà chanté devant du public mais ce projet, c'est l'opportunité de faire une grande scène, à laquelle les jeunes artistes comme nous n'avons jamais accès. Le Relais International de la Jeunesse nous a bien accueillis pour les répétitions, c'était sympa. Nous avons vu une autre facette de Patson, il est très exigeant avec nous. On espère que la salle sera bien remplie le 24 !»



Voirie, stationnement, entretien...

Les chantiers de l'été

Avec l'été et l'absence de nombreux Pisciacais, les mois de juillet et d'août constituent la période propice pour effectuer des travaux, notamment de voirie, dans les écoles et les équipements sportifs. Cette année, cette règle, une nouvelle fois, a été respectée à la lettre.

Chapitre voirie, la rue du 8-Mai-1945 a connu la réfection de son trottoir et le parking Meissonier dans sa partie ouest, un revêtement neuf ainsi qu'un nouveau marquage au sol. Pour surveiller ses 167 places de stationnement, deux caméras de surveillance sont placées. La partie est, quant à elle, sera rénovée l'été prochain.

Près de 300 places de stationnement

Un mieux pour le stationnement qu'il faut associer à la rénovation du parking souterrain des Lys (rue Jean-Claude-Mary) et sa réouverture prévue aux automobilistes courant novembre. En centre-ville, c'est ainsi 120 places de stationnement de courte durée – 2 heures maximum – qui attendent la clientèle des commerçants de Poissy.

Une nouvelle piste pour les athlètes

Les sportifs n'ont pas été oubliés dans ce programme. Surtout les athlètes qui pourront pratiquer leur discipline sur la piste réaménagée autour du terrain d'honneur du stade Léo-Lagrange. Fin octobre, ces sportifs fouleront les six couloirs d'une piste revêtue d'une magnifique résine.

À cette liste, il faut associer un entretien dans de nombreuses structures municipales : crèches, gymnases...



• **STADE LÉO-LAGRANGE (8, rue du Stade)**
Réalisation d'une piste d'athlétisme autour du terrain d'honneur – 860 000 euros



• **PARKING SOUTERRAIN DES LYS (97, avenue Maurice-Berteaux)**
Réhabilitation du parking – 1 200 000 euros



• **PARKING MEISSONIER (14, rue du Bon Roi Saint-Louis)**
Réfection partie ouest (1^{ère} phase) – 225 000 euros



• **RUE DU 8 MAI 1945 (entre l'avenue du Cep et la rue de la Libération)**
Réaménagement du stationnement, reconstruction du trottoir côté impair, création d'un éclairage public et remplacement de la canalisation d'égout – 100 000 euros

MAIS AUSSI :

- **CENTRE ANDRÉ-MALRAUX (25, avenue du Maréchal-Lyautey)** 30 000 euros
Réfection des façades extérieures et des sanitaires.
- **CENTRE DE LA PETITE ENFANCE (13, avenue du Maréchal-Lyautey)** 49 000 euros
Remplacement des menuiseries au 1^{er} étage ainsi que réfection d'un bureau, du hall et de la salle de réunion.
- **CRÈCHE «POM'CANNELLE» (13, avenue du Maréchal-Lyautey)** 50 500 euros
Remplacement des menuiseries du rez-de-chaussée et restructuration d'un bureau.
- **COMPLEXE MARCEL-CERDAN (129, avenue de la Maladrerie)** 205 000 euros
Réfection sonorisation (2^e tranche), des sanitaires, de 3 vestiaires et de l'étanchéité des pignons.
- **COSEC (42, rue d'Aigremont)** 120 000 euros
Réfection des vestiaires et des douches.

Le groupe des élus de la majorité

Les communes agissent face à la crise

Les médias français et internationaux ne cessent de s'interroger sur les origines de notre situation financière et l'état actuel de notre économie. En tant que citoyens, nous éprouvons toutefois quelque difficulté à saisir la mécanique si complexe des marchés boursiers.

L'instabilité décrite est sensée retranscrire les fortes incertitudes qui pèsent sur la solidité financière de certains pays européens et des Etats-Unis. Mais si nous sentons bien les conséquences que cela a directement sur notre pouvoir d'achat, nous comprenons difficilement les mécanismes qui ont provoqué la situation actuelle.

Nous commençons seulement aujourd'hui à entrevoir le résultat de la politique menée par le gouvernement actuel, des efforts importants devront être consentis dans les années à venir.

Il nous faut alors dès à présent définir ensemble les priorités pour mieux contrôler le niveau de la dette tout en investissant autant que possible dans les secteurs qui nous permettront de trouver la croissance.

Ces questions seront probablement débattues dans les semaines et les mois à venir, et il vous appartiendra de faire les choix que vous estimerez les meilleurs pour notre pays.

Toutefois, dans ce contexte toujours plus globalisé et insondable, les communes ont un rôle à jouer au plus près de vous si leur action est clairement définie.

Les priorités qui guident l'action de notre commune pour favoriser son développement et votre cadre de vie ont ainsi été annoncées et expliquées à maintes reprises.

A Poissy, nous voulons construire une ville attractive, ou chacun ait sa place, de façon à préparer ensemble notre avenir. Nous croyons que c'est par ce volontarisme optimiste que nous sortirons par le

haut de la crise. Tout projet qui participe alors de cette dynamique mérite d'être étudié.

Bien entendu, une ville seule ne peut pas tout faire. Elle s'inscrit dans un environnement qui s'impose à elle. Il est cependant de notre devoir de favoriser des actions qui permettront à la ville de connaître un essor visible, sans pour autant mettre en danger la bonne gestion financière de la ville. Il s'agit simplement de faire les bons choix d'investissement.

Malgré la situation actuelle, il peut être bon de se dire que tout n'est donc pas joué, et que nous pouvons combattre la crise. Si nous savons mettre la priorité sur les domaines qui nous permettront de retrouver la croissance, alors nous retrouverons l'équilibre.

**L'équipe majoritaire
du Conseil municipal**

DLR - Debout La République

Règle d'or, l'anticipation Pisciacaise

Les comptes publics sont un cauchemar. Dette dithyrambique, creusée des déficits depuis trente ans par les gouvernements successifs, de droite comme de gauche. Pour tenter de renflouer les caisses, le Gouvernement envisage plusieurs dispositions.

Malheureusement, il n'y a pas de remise en cause du fameux amendement "Copé", voté en catimini le 22 décembre 2004, alors que les parlementaires étaient pressés de partir en vacances, qui a « évité » la rentrée dans les caisses de 22 milliards d'euros en 3 ans, au bénéfice des plus grosses holdings du Cac 40 entres autres.

Alors il faut chercher ailleurs, le secteur immobilier en particulier ce qui risque de mettre à mal « la France de propriétaires » pourtant prônée par le Président de la République. Dommage aussi pour les parents des enfants qui réclament Coca et Fanta : pour aller vers le sevrage fiscal, il faudra passer par le sevrage sucrier... Ne plaignons pas la taxation des Parcs d'attraction, Mickey

a plein de sous puisqu'il héberge Picasso... Et que dire de ces 16 « riches » qui proposent d'être taxés « plus » ?

Puisqu'à Poissy nous sommes presque tous riches, notre équipe majoritaire a précédé l'appel avec son augmentation des taxes locales de près de +15 %. La « règle d'or », le gouvernement l'a révisée (pour 2013), notre majorité municipale l'a fait dès 2011, équilibre des comptes oblige.

Alors au fait, pour faire court : cela fait combien pour vous ? Venez réagir sur le blog poissyscope.fr

Ayons une pensée pour certaines ATSEM et ces dizaines de familles mises en difficulté par la rigidité idéologique municipale qui ne leur a pas permis d'avoir l'affectation scolaire demandée.

Bonne rentrée quand même !

Daniel DEBUS
Conseiller municipal d'opposition
<http://www.pourpoissy.fr>

Groupe Union Pour Poissy

Une rentrée en demi teinte

Voilà, le temps des vacances étant maintenant achevé, voici venu celui de la rentrée et son cortège de nouveautés et d'initiatives. Partons donc dans les rues de notre Ville à la découverte des changements de la période estivale. Au programme de cet été 2011, les travaux de réaménagement du parking dit de la piscine. Louable et méritante intention, mais qui, comme trop souvent, nous laisse immédiatement un goût de non achevé. C'était, pourtant, le moment d'aller plus loin et d'en faire le parc gardé et sécurisé qui est attendu. C'était aussi l'occasion d'y organiser le stationnement des véhicules des commerçants du marché le dimanche matin, afin de libérer des places (indispensables) pour les Pisciacais en centre-ville. Alors, Monsieur le Maire, en ce début septembre, encore un effort, une bonne décision pour achever ce qui est commencé. Mais, continuons notre chemin et arrêtons-nous sur la réouverture du parc souterrain de la gare (enfin!), cela fait plus de dix ans que nous l'attendions. Mais à cet égard, rendons immédiatement à César ce qui appartient à César et saluons l'action décisive du Directeur de l'association syndicale de la copropriété, Pascal Loyauté. Sans sa ténacité et celle de Roland Reynouard, tout nouveau retraité, mais alors Directeur des services

techniques, ce dossier complexe n'aurait jamais abouti. Arrêtons-nous sur l'initiative de la ville de Poissy de célébrer le 450^{ème} anniversaire du Colloque de Poissy et saluons la saisissante exposition présentée au Musée du jouet qui mérite d'être vue et ses concepteurs félicités. Mais regrettons une audace bien hasardeuse que de transformer ce symbole de la tolérance et de tentative de réconciliation entre les communautés catholique et protestante de l'époque, en un réducteur débat sur la laïcité ! Le sujet méritait pourtant un angle de vue bien plus large. Quant à la date retenue ? Autant dire que si l'on voulait priver le monde associatif, mobilisé fort logiquement sur la préparation du forum des associations, de ce moment de culture et d'échanges, on aurait pas mieux choisi ! A moins que volontairement ce colloque ait été organisé pour se tenir à huit clos et n'être réservé qu'aux initiés ? Si tel est le cas, quel en est l'intérêt ? Quel est le sens de cette action qui coûte bien cher aux Pisciacais alors que tant est à faire ! Bonne rentrée à tous...et à très vite pour de nouveaux sujets qui fâchent.

Pour l'opposition municipale
Jean-François Raynal



Avec les collections du musée d'Art et d'Histoire

Exposition «Colloque de Poissy 1561-2011»

Culture - Patrimoine

Le 450^e anniversaire du colloque de Poissy est l'occasion d'une exposition au musée du Jouet, à quelques pas du lieu où s'est tenu cet événement historique en 1561. Débutée le 9 septembre, cette exposition s'achèvera le 1^{er} juillet 2012.

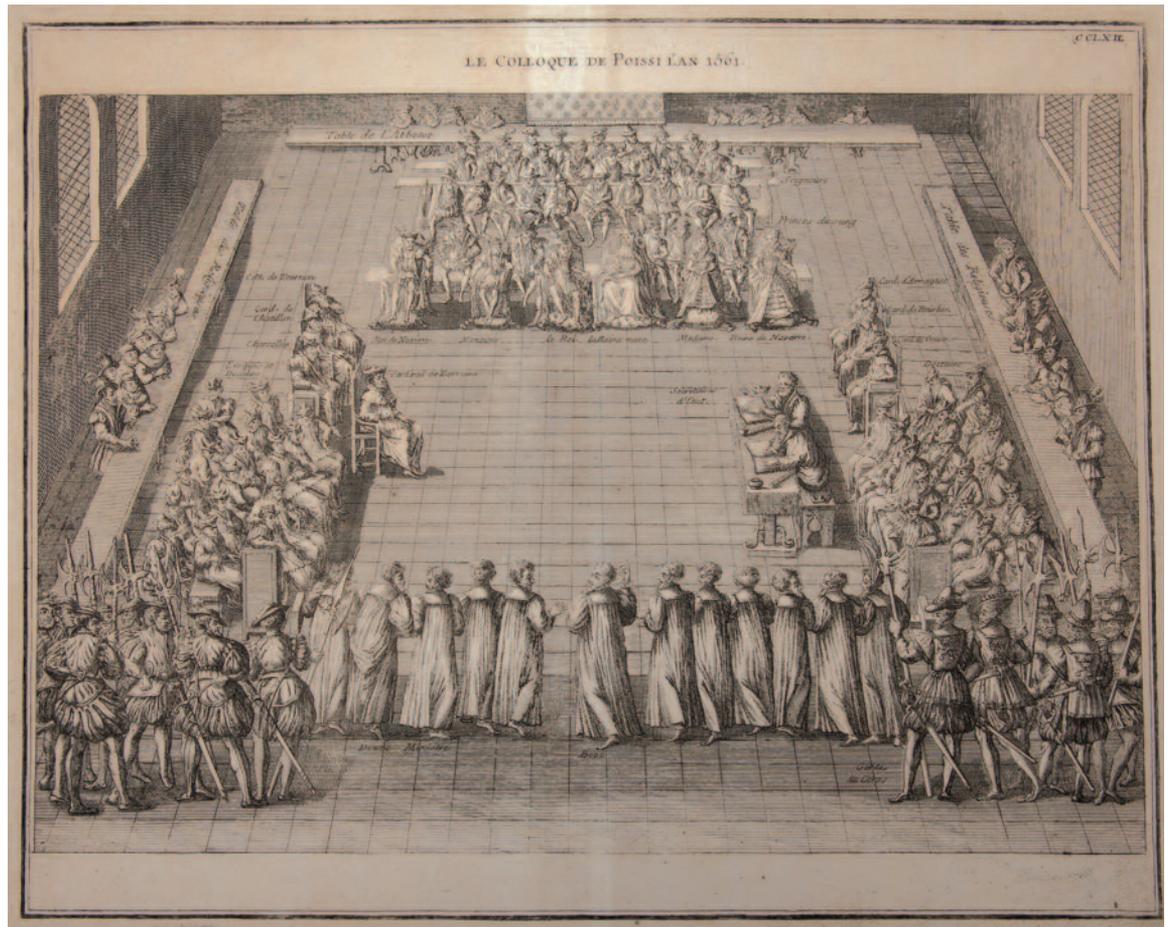
Cette exposition apporte un éclairage sur une page d'histoire nationale qui s'est écrite à Poissy, et sur un chapitre d'histoire locale. Pour sa réalisation, il a été fait appel à Nicolas Le Roux, un grand spécialiste de l'histoire de la Réforme en France et professeur d'histoire moderne à l'université Lumière-Lyon 2. Deux passionnées d'histoire locale, Bernadette Dieudonné et Agnès Guignard, ont également été sollicitées pour donner un témoignage sur ce que sont advenues, après trente années de guerres de Religion et trois siècles de répression religieuse, les communautés catholique et protestante de la Ville.

Cette exposition est composée d'œuvres et documents provenant des collections du musée d'Art et d'Histoire de Poissy, du Cercle d'études historiques et archéologiques de Poissy, du presbytère protestant et de la paroisse Notre-Dame de Poissy, de la BNF, ainsi que des collections particulières.

Trois grandes étapes

La première partie de cette exposition rappelle le contexte politique et religieux de la première moitié du XVI^e siècle. Elle évoque les principes de la Réforme et de sa diffusion au travers des messages de Luther (1483-1546) et de Calvin (1509-1564). Deux bibles exceptionnelles prêtées par la Bibliothèque nationale de France sont visibles : une réédition de 1524 de la version allemande traduite d'après les textes grecs et hébreux par Luther en 1522 et la première bible complète en français de 1553, reprise de la version d'Olivétan et préfacée par Jean Calvin.

La seconde partie s'intéresse au Colloque de Poissy à proprement parler. Une copie d'atelier de 1840 du remarquable tableau de Joseph-Nicolas Robert-Fleury «*le Colloque de Poissy*», issu des collections du musée d'Art et d'Histoire de Poissy, invite à une plongée dans l'événement. Guidé par plusieurs groupes de silhouettes mettant en



scène les différents protagonistes du Colloque, le visiteur découvre aussi une vingtaine de manuscrits et imprimés, empruntés à la Société d'histoire du protestantisme français.

Ces documents témoignent des nombreux débats qui ont opposé Théodore de Bèze, aux cardinaux de Lorraine et de Tournon, aux docteurs en théologie Claude d'Espence et Claude de Saintes, et au Supérieur général de la Compagnie de Jésus Diégo Lainez, en présence du roi Charles IX et sous la vigilance de la régente Catherine de Médicis et du chancelier de France, Michel de l'Hospital. Deux comptes-rendus, prêtés par la Bibliothèque nationale de France, sont présentés : une copie du XVII^e siècle du procès-verbal officiel du colloque, écrit par les secrétaires d'offices, et, au regard de cette approche catholique, un exemplaire du récit contemporain de 1561 fait par les Calvinistes. Un regard poétique et satirique clôt la présentation des débats, avec notamment la chanson grivoise élaborée par Pierre de Ronsard et Jean-Antoine de Baïf, poètes catholiques, sur le Colloque de Poissy.

Enfin, la troisième partie tire les conséquences à long terme du Colloque de

Le colloque de Poissy (1561), gravure d'après Tortorel et Perrissin, début XVII^e siècle (Collection Musée d'Art et d'Histoire de Poissy - 1835/Rémy-Pierre Ribière).

Poissy. Elle retrace les principales étapes qui ont émaillé le long chemin qui s'est dessiné en France, pour la reconnaissance de la liberté religieuse et vers la laïcité, du XVII^e au XX^e siècle. Ce cheminement se révèle bien chaotique, mais réel, si l'on jette aujourd'hui un regard sur le développement des communautés catholiques et protestantes, en prenant en exemple, celui de la ville de Poissy.

Musée du Jouet, 1, enclos de l'Abbaye.

Tél. : 01 39 65 06 06.

Horaires : de 9 h 30 à 12 h

et de 14 h à 17 h 30,

sauf lundi et jours fériés.

Tarifs : 4 euros et 3 euros (réduit).

Gratuité le 1^{er} dimanche de chaque mois.

Autour de l'exposition

- Parcours ludique et espaces-jeux : puzzle «*Héros de la Réformation*», d'après un jeu allemand des années 1860 provenant des collections du musée du Jouet, déguisements «*Si on jouait au Colloque de Poissy*».
- Visites commentées et ateliers, sur réservation.



Théâtre de Poissy, mardi 4 octobre

Anthony Kavanagh «fait son coming out»

Anthony Kavanagh est ce que les Américains appellent un «entertainer», c'est-à-dire un «show man» complet capable de divertir un public par d'innombrables talents. Au théâtre de Poissy, il «fait son coming out».

«**J'**assume tout. Tout ce que je pense, tout ce que je suis, tout ce que j'aime... ou pas ! Mon «Coming out», c'est un show sur la société française dans toute sa diversité, sur la politique, les religions (croix, burqua, kippa, bouddha !), la célébrité, ma nouvelle vie de papa, sur les hommes, les femmes...». De suite, le ton est donné par Anthony Kavanagh. Sa moulinette n'oublie personne et raille les petits et grands travers de notre société. Un oubli



ependant, il omet – par humilité – d'expliquer que les rires claquent à l'issue de ses sketches et que le public repart conquis de son spectacle.

Acteur, chanteur, comique, présentateur, danseur (ou presque), Anthony Kavanagh arrive de Montréal. Dès l'école, son

Anthony Kavanagh fait partie des humoristes préférés des Français.

entourage rit de ses imitations de Michael Jackson et d'Eddie Murphy. Tout naturellement, il connaît le succès lors du célèbre festival canadien «Juste pour rire». Reconnu au Québec, ses participations en première partie des concerts de Céline Dion lui permettent de percer en France.

Nommé révélation du *Festival du rire* de Montreux, il entame alors son marathon au théâtre de Trévisé à Paris où il use de ses talents pour jouer de sa complicité avec le public... Son humour caustique et son côté parfois complètement déjanté étourdissent le public qui le plébiscite. Membre du paysage télévisuel, homme de scène, chanteur à ses heures... Anthony Kavanagh fait désormais partie du club très fermé des humoristes francophones.

Théâtre de Poissy, mardi 4 octobre à 20 h 30.
Tél. : 01 39 22 55 92.

Théâtre de Poissy, mardi 11 octobre

Concert des étudiants de Taïwan

Le concert des étudiants de Taïwan s'annonce comme un concert d'excellence, une belle soirée au cœur du répertoire romantique.

À Taïwan (ex Formose), une classe orchestre existe dans chaque établissement scolaire, l'enseignement de la musique constituant un élément indissociable de l'éducation. Étudiants, les meilleurs de ces jeunes gens rejoignent tout naturellement l'université des Arts, la plus prestigieuse université de musique de Taïwan.

Soixante-cinq de ces musiciens, tous d'un niveau d'excellence, donneront trois concerts en France, dont un à Poissy, et un quatrième en Autriche, cet automne. François Boulanger, chef de l'orchestre de la Garde Républicaine, et directeur du conservatoire de Poissy, connaît bien cette formation et en apprécie le tempérament. «J'ai eu le plaisir de me rendre à Taïwan et de diriger deux concerts donnés par cette formation. Ces étudiants interprètent avec brio notre



répertoire de musique classique romantique. Leur enthousiasme, leur travail et leur dextérité constituent les clés de cette qualité».

Au théâtre de Poissy, ces musiciens offriront deux œuvres au public : la célèbre «Symphonie du Nouveau Monde» de Dvorak ainsi que le non moins célèbre «Concert pour piano» de Tchaïkovski interprété au piano par Fang Yi Lee, soliste franco-taiwanaise. Chef de cet

Ces musiciens constituent l'élite musicale de l'île de Taïwan.

orchestre, François Boulanger confie que ces étudiants sont particulièrement fiers de venir à Poissy : «pour eux, la salle de notre ville est l'une des plus prestigieuses de France. Les meilleurs orchestres et les plus grands noms y sont venus. Ce concert est une étape d'excellence pour ces jeunes musiciens».

Théâtre de Poissy, mardi 11 octobre à 20 h 30.
Tél. : 01 39 22 55 92.

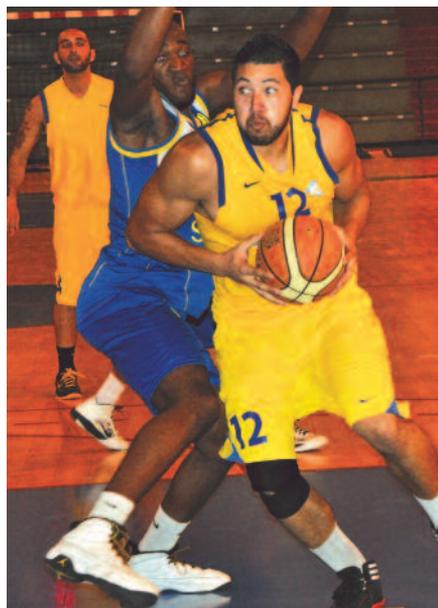


Basketball

La parole est à la défense !

L'équipe du Poissy Basket Association prépare activement sa reprise officielle, ce samedi 17 septembre. Plus défensif qu'auparavant, le visage de l'équipe a changé. Le bilan des matches amicaux laisse entrevoir de belles choses.

On ne la reconnaît plus. Même si les talents offensifs d'El Oukid ou des recrues Girier-Dufournier et Jallita (l'ancien «pistolero» pisciacais) enflammeront toujours le public du complexe Marcel-Cerdan, l'équipe n'a plus le même style de jeu. Lors des matches amicaux, on a pu constater les qualités défensives déployées par des recrues comme l'ailier Walid Abdennader et le massif et mobile intérieur Mehdi Gabsi. «C'était mon souhait d'avoir plus d'intensité et de dureté en défense», explique Anthony Tomba, qui se montre particulièrement satisfait de l'état d'esprit de ses joueurs, y compris à l'entraînement. «Ça bosse dur, avec assiduité, personne ne tire la couverture à soi».



Deux des recrues du Poissy Basket Association, Mehdi Gabsi avec le ballon et Omar Jallita l'ancien Pisciacais (en arrière-plan).

des équipes de N2. Le seul point noir est la blessure de l'intérieur Gaëtan Dimouamoua (fracture du métacarpe). «Nous avons terminé notre campagne amicale par un gros match défensif (+3 au final) contre Noisy-le-Grand (N3), qui nous met bien en confiance avant la reprise, ce samedi. On verra bien ce que ça donnera contre les Finances Paris, annoncé comme l'un des plus sérieux candidats à la montée» ajoute Anthony Tomba. Ça va chauffer au complexe Marcel-Cerdan. Les «Canonniers de Poissy» vont donner de la voix (lire encadré) pour encourager leur équipe new-look.

Choc d'entrée contre les Finances Paris

Sur le parquet, ces bonnes attitudes se sont traduites par des résultats intéressants, même s'il ne s'agit que de rencontres préparatoires. Le PBA a battu les cinq formations de Nationale 3 qu'il a rencontrées et perdu, tout en faisant preuve d'une belle combativité, contre



Rejoignez les Canonniers !

Placés derrière leur équipe favorite dans les tribunes du complexe Marcel-Cerdan, les «Canonniers de Poissy» supportent avec ferveur les basketteurs du PBA lors de chaque match à domicile. Créée en 2005, cette association présente lors du dernier Forum, ne demande qu'à accueillir de nouveaux passionnés. Contact : Philippe Scheidmann au 06 30 63 05 59.

L'album estival de l'AS Poissy Athlétisme

Le maillot de l'AS Poissy est de plus en plus visible sur les pistes d'athlétisme départementales, régionales, voire nationales. Retour en images sur un été fructueux (notamment 22 podiums départementaux, dont 10 titres) pour les athlètes pisciacais, des poussins aux seniors.



Vainqueur du 3 000 m steeple départemental, Mohamed Baha a réussi un excellent chrono régional (9'12"32) qui l'a qualifié au championnat de France, où il a obtenu une belle 10^e place.



Champion départemental du 100 m, Alain-Olivier Nyounai est descendu — pour la première fois depuis son arrivée en France — sous les 11 secondes (10"89) lors du championnat Île-de-France.



En poussins, Ilian Boukhari «casse la baraque», invaincu cette saison sur 1 000 m.



Maéva Lufemba (à droite) signe son retour après un an d'absence : championne des Yvelines minimes sur 50 m, 100 m et au poids, puis 3^e du 50 m Île-de-France dans le bon temps de 6"89.



Jonathan Seremes (au centre) a eu la chance de courir en lever de rideau du fameux meeting Areva, au Stade-de-France. Il figurait dans le relais de l'équipe des Yvelines qui a terminé 2^e.

• De nombreux autres membres de l'ASP se sont illustrés cet été :

notamment Clémence Courtin qui a pris part au championnat de France cadettes sur 800 m et gagné au meeting de Franconville, mais aussi les minimes Paul Mengerhausen et Axel Lafargue, la benjamine Marie-Geneviève Jonaszik, qui sont champions départementaux. Également Chris-Laure Pavade, Ishola Tairou et Maéva Catélon, montés sur le podium aux épreuves combinées.

Un Néo-Zélandais pour booster l'Entente



Au moment où la coupe du monde bat son plein en Nouvelle-Zélande, l'entente Maisons-Laffitte-Saint-Germain-Poissy (MLSGP) fait sa rentrée en Fédérale 2. Le club a souhaité insuffler une nouvelle dynamique en enrôlant un entraîneur de l'étage supérieur.

Entretien avec Robbie Hutton (39 ans), un coach anglais au passeport... néo-zélandais.



Robbie Hutton souhaite apporter au groupe plus de régularité et de rigueur.

Le Pisciacais : À l'aube de la reprise (dimanche 25 septembre à Maisons-Laffitte), comment sentez-vous cette nouvelle saison ?

Robbie Hutton : Ça se passe très bien. Il y a forcément une période d'adaptation mais tout le monde adhère à ce que je propose techniquement. Nous avons fait un bon stage au CREPS d'Houlgate qui a permis de bien intégrer les nouveaux. On a gagné en amical contre Gennevilliers (24-19) et à Vierzon (10-7), c'est encourageant d'autant qu'on était pas au complet. Le nouveau pilier Abdelkader Salhi (Ndlr : ex-Cahors, Fédérale 1) s'est blessé à un genou, mais on espère le récupérer d'ici environ un mois. Après un gros travail physique et technique, les deux dernières semaines avant la reprise sont consacrées à forger le collectif, nous en avons besoin.

L.P. : Qu'est-ce qui a motivé votre décision de quitter la Fédérale 1 pour rejoindre le MLSGP ?

R.H. : Après une année difficile à Cergy-Pontoise (Ndlr : relégué de Fédérale 1), je voulais retrouver l'esprit rugby qui m'a manqué. J'ai grand plaisir à rejoindre l'entente MLSGP qui a un projet ambi-

tieux, monter en Fédérale 1 dans les trois ans à venir. Les dirigeants ne vendent pas du rêve, ils mettent en place les structures adéquates – administration, staff technique, sponsoring, formation... – pour atteindre ce niveau. Pour ma part, je vais apporter mon expérience à l'équipe.

L.P. : Qu'est-ce qui manque à cette équipe, 5^e la saison passée, pour franchir un palier ?

R.H. : C'est une bande de copains qui vit bien ensemble. Je tiens à garder cet état d'esprit tout en insufflant la rigueur individuelle nécessaire pour que le collectif fonctionne bien sur le terrain. J'aime le travail et les choses bien faites. Mon rôle est d'amener les joueurs à progresser dans leur comportement. Ça demande des sacrifices mais il faut être conscient que la Fédérale 1, c'est un autre monde, à la limite du professionnalisme. Le but n'est pas seulement de monter à cet étage mais de construire un groupe capable d'y rester ensuite.

L.P. : La coupe du monde a débuté. Vous devez la suivre avec une certaine émotion...

R.H. : J'ai été élevé comme un Néo-Zélandais même si j'ai grandi en Angle-

terre. Le rugby fait partie de notre culture. C'est un grand plaisir et une fierté de recevoir la coupe du monde, on l'attendait depuis un moment et c'est une superbe opportunité de la gagner. Mais honnêtement, je la suis de loin. Même si c'est beau à regarder, ce qui m'intéresse, c'est mon équipe et la Fédérale 2. J'ai un boulot à faire et c'est ça qui me motive actuellement.

L.P. : Quelle ambition avez-vous pour votre nouvelle équipe ?

R.H. : Aller le plus loin possible. Je ne suis pas dupe, il y a quelques grosses écuries dans notre groupe. Mais le sport nous montre régulièrement que tout est possible. La régularité et la rigueur vont nous permettre de battre de grosses équipes.

Hutton arrive, le duo Vidalis - Gagnon reste

Les dirigeants du MLSGP ont souhaité se doter d'un entraîneur expérimenté, ils l'ont avec Robbie Hutton : sélectionné en équipe d'Angleterre A, il a longtemps joué en première division britannique puis française, à Narbonne (entraîné par Berbizier) et Brive avant de débiter sa carrière d'entraîneur à Domont (Fédérale 1 et 2). Puis à Cergy qu'il fait monter deux fois en Fédérale 1. Ses prédécesseurs Pierre Vidalis et Jean-Jacques Gagnon restent dans les arcanes du club : le premier est manager de l'équipe, le second entraîne les arrières. Une volonté du MLSGP d'évoluer... dans la continuité.

Sports collectifs

Résultats

Football - CFA
Alfortville - ASP : 2-0
ASP - Valenciennes (b) : 3-1
(classement : 11^e sur 18 équipes).

Agenda

Samedi 17 septembre
• Basketball, PBA - Finances Paris
(20 h au complexe Marcel-Cerdan)

Dimanche 18 septembre
• Handball féminin, ASP - Issy
(16 h à la Halle des Sports)

Samedi 24 septembre
• Football, ASP - PSG (b)
(18 h au stade Léo-Lagrange)
• Volleyball féminin, PV - Villejuif (b)
(19 h au gymnase de l'Abbaye)

Dimanche 25 septembre
• Volleyball, PV - Paris VC
(14 h au gymnase de l'Abbaye)
• Rugby, MLSGP - Le Creusot (15 h au Parc des Sports de Maisons-Laffitte)

Telex... Telex... Telex... Telex... Telex... Telex... Telex... Telex...

Triathlon : Léonie Périault championne d'Europe par équipes

La Pisciacaise Léonie Périault a honoré de la plus belle manière sa première sélection en équipe de France, obtenant son premier titre continental au terme d'une course très serrée disputée en relais.

Athlétisme : un Pisciacais en finale des Mondiaux

Licencié au Paris Lagardère mais formé à Poissy et résident pisciacais, Vincent Zouaoui-Dandrieux a terminé 12^e de la finale du 3 000 mètres steeple (en 8'30"39) des Mondiaux de Daegu, fin août en Corée du sud. Derrière Mahiedine Mekhissi-

Benabba (médaillé de bronze) et Bob Tahri (4^e). Zouaoui-Dandrieux vise désormais une qualification pour les J.O. de Londres en 2012.

Football : l'ASP débloque son compteur !

En CFA, l'AS Poissy Football a attendu la 5^e journée de championnat pour signer sa première victoire. Après trois matches nuls et une défaite, les hommes de Dominique Gomis ont trouvé trois fois le chemin des filets (3-1) face à la réserve de Valenciennes, samedi 10 septembre à domicile. Prochain rendez-vous très attendu au stade Léo-Lagrange, la confrontation avec la réserve du PSG, samedi 24 septembre à 18 h. .

En bref

Virade des Rois 2011

Le dimanche 25 septembre se dérouleront les Virades de l'Espoir organisées au profit de l'association Vaincre la Mucoviscidose. Pour cette 7^e édition pisciacaise, deux parcours attendent les marcheurs : 12 et 20 km. Le rassemblement est prévu à 9 h, en haut de l'avenue Fernand-Lefebvre, pour un départ à 9 h 30 et un retour vers 12 h sur le parvis de l'hôtel de ville. Le club Poissy-rando 78 Saint-Exupéry encadrera les participants.

Cours d'allemand pour adultes

Vous ne parlez pas un mot d'allemand ? Ce n'est pas trop tard. Vous n'avez que quelques notions ? Venez les rafraîchir. Vous êtes déjà à l'aise ? Venez converser ! L'Amitié Franco-Allemande de Poissy (AFAP) propose des cours le mercredi soir au conservatoire (rue du 8 mai 1945). **Tarif : 130 euros pour l'année (5 octobre au 27 juin).** Contact : Céline Ledanois au 01 30 06 81 63. Courriel : afap78@orange.fr ; site : <http://afap78.over-blog.com>

À la Lyre amicale de Poissy

La Lyre amicale organise une journée portes ouvertes : rencontre avec les professeurs et découverte des ateliers d'initiation aux instruments, le samedi 17 septembre.

Dans ses nouveaux locaux (60, avenue Blanche-Castille), son école de musique propose les disciplines suivantes : clarinette, flûte traversière, saxophone, trompette et trombone (nouvelles classes !), batterie, guitare classique et électrique, piano, préparation à l'option musique au bac, formation musicale spéciale adultes, des ateliers de musique d'ensemble et d'improvisation. L'orchestre d'harmonie ouvert à tout musicien ayant deux ans de pratique instrumentale répète le mardi soir de 20 h 30 à 22 h 30.

Inscriptions :

- Le samedi 17 septembre de 16 h à 18 h.
- Les mardis 20 et 27 septembre de 18 h à 20 h.

Contact et renseignements sur le lieu de la journée portes ouvertes : lyreamicaledepoissy@gmail.com, <http://lyre-amicale-de-poissy.blogspot.com>. Tél. : 06 15 23 76 13.

Apprendre le russe avec l'association Linguarik

L'association Linguarik propose des ateliers de conversation en russe pour adultes. Ces cours sont dispensés le jeudi à 18 h 30, niveau intermédiaire, et à 20 h, niveau débutant, ainsi que le vendredi à 20 h, niveau faux-débutant. Des ateliers linguistiques attendent les enfants, le samedi. Des sorties et des manifestations culturelles sont prévues tout au long de l'année.

Renseignements : linguarik@orange.fr ou 06 31 89 97 50.

Festi'claj : « le printemps arabe... »

Au Rij-Claj «L'escale», un débat animé par Ahmed Dahmani et Josy Mancuso portera sur «le printemps arabe» et, notamment, la place des jeunes dans les révoltes actuelles, le samedi 1^{er} octobre à 15 h. Cette journée, baptisée Festi'claj, se poursuivra de manière plus festive avec une escale musicale et bar, à partir de 18 h.

Claj : 38, île de Migneaux. Tél. : 01 39 65 07 34.

Cours d'espagnol

Élisabeth Mata, enseignante expérimentée, de langue maternelle espagnole, donne des cours d'espagnol tous niveaux à enfants, adolescents ou adultes. Tél. : 06 03 35 08 29 (1 heure, 15 €).

Samedi 24 et dimanche 25 septembre Salon des loisirs créatifs

Quarante-deux exposants, spécialistes des loisirs créatifs, prodiguant conseils et démonstrations, présenteront leurs produits, lors du salon pisciacais organisé les 24 et 25 septembre. Pour s'initier ou parfaire son savoir, le visiteur pourra participer à dix ateliers.

Les loisirs créatifs s'adressent aux enfants comme aux adultes. Cette mode s'explique par le plaisir à réaliser des créations originales et personnelles. Car avec les loisirs créatifs, on fait soi-même toutes ces petites choses que l'on achète habituellement.

Du scrapbooking à la couture en passant par les origamis ou le servietage sans oublier le travail de la terre ou de la peinture sur porcelaine, il y en aura pour tous les goûts et pour tous les niveaux durant ces deux journées. Le visiteur trouvera une multitude d'idées dans différents genres : les bijoux, la peinture sur soie, textile, porcelaine, bois, le cartonage... Autant d'exemples de loisirs créatifs et d'activités qu'il pourra pratiquer en participant aux ateliers programmés lors de ce salon. Dans une atmosphère se prêtant à merveille à la créativité, un animateur l'initiera à ces techniques, lui dispensant les premières notions de ce qui deviendra, peut-être, un passe-temps. Au total, dix ateliers attendent les amateurs. Mais attention, pour y participer, il est prudent de s'y inscrire dès à présent en remplissant le coupon présent sur le site www.ville-poissy.fr.

Samedi 24 et dimanche 25 septembre au CDA (53, avenue Blanche-Castille).

Horaires : 9 h 30 à 19 h. Restauration sur place. Entrée libre.

Renseignements et inscriptions aux ateliers : mairie de Poissy, service commerce, tél. : 06 30 65 49 10 ou www.ville-poissy.fr

Petites annonces

Location d'une place de parking

Un particulier loue une place sécurisée de parking à proximité de la gare SNCF/RER. Loyer : 45 euros par mois. Renseignements : 06 60 37 23 14.

Cherche heures de ménage ou repassage

Madame Lopes cherche des heures de ménage ou de repassage à domicile. Tél. : 06 60 30 19 28.

L'Ensemble vocal du Pincerai

L'Ensemble vocal du Pincerai regroupe depuis 1978 des choristes de Saint-Germain-en-Laye et des environs, véritablement amateurs au sens noble du terme. Affilié au mouvement choral À Cœur Joie, cet ensemble s'est donné pour but de faire progresser ses membres dans l'exigence de la qualité en suscitant chez eux une très forte motivation pour la formation musicale, notamment en technique vocale, formation assurée avec le concours d'intervenants professionnels.

De ce fait, l'Ensemble Vocal du Pincerai a pu aborder et produire quelques grandes œuvres du répertoire (Requiem de Mozart, Cantates et Magnificat de J.-S. Bach, La Création de Haydn, Psaumes de Mendelssohn, Neuvième symphonie de Beethoven, Messe de l'Empereur de Salieri, Requiem de Fauré, Messie de Haendel, Messes du Credo, du couronnement, en Ut mineur de Mozart). Les concerts de l'Ensemble vocal du Pincerai ont lieu chaque année à Saint-Germain-en-Laye, mais aussi à Poissy, L'Étang-la-Ville et Triel. Le Pincerai a effectué de nombreux échanges avec des chorales européennes, en Écosse (Ayr Choral Union), en Suisse, aux Pays-Bas.

Cette année, cet ensemble accueille Maria Belén Martínez, une jeune chef de nationalité argentine. Les choristes, notamment des ténors et des basses, souhaitant rejoindre le chœur sont invités à prendre contact avec cet ensemble.

Renseignements : 01 39 11 08 88.

État civil

Ils sont nés : Yassine Hammadi El Minaoui le 23 juin – Roby Andrianjanja Rakotomalala le 16 août – Lina Diallo le 19 août – Tasnim Ferrah le 19 août – Lindsay Kombo le 22 août – Victoria Chery le 23 août – Léonie Savouré le 25 août – Meriem Trifi le 26 août – Anas Belkacemi le 28 août – Evan Carrillo Alvarez le 29 août.

Ils nous ont quittés : Ginette Dautherives le 21 août – Bernard Gravit le 21 août.

Ils se sont dit «oui» : Christelle Ratsimbazafy et Nicolas Borel le 27 août.

Reprise des cours d'histoire de l'art du CEHA

Comme chaque année depuis 22 ans, le Cercle d'études historiques et archéologiques propose un nouveau cycle de cours. Le programme pour la saison 2011-2012 portera sur un sujet très vaste et très riche : «L'Art en Italie de l'Antiquité au XVII^e siècle». Un sujet bien spécifique est choisi pour chaque séance, ainsi la première propose une introduction à l'art étrusque, suivie par la suite de la peinture antique. Plus tard, la Renaissance sera abordée avec Donatello, le grand sculpteur florentin du XV^e, Michel-Ange à la chapelle Sixtine (iconographie, style et histoire des restaurations), promenade dans Florence, Les Noces de Cana de Véronèse (histoire et analyse du plus grand tableau du Louvre). Tout cela amènera à l'œuvre du Caravage, au début du XVII^e.

Des introductions à de grandes expositions parisiennes, par exemple «Fra Angelico et les peintres de la lumière» au musée Jacquemart-André, les «Trésors de la Cité Interdite au Louvre», seront, aussi, proposées. Les visites sont organisées sur Paris, dans ces grandes expositions (ce qui évite d'attendre pour entrer) ou bien en illustration des thèmes abordés dans le cours, par exemple «la statuaire antique» au Louvre. Une escapade de 4 jours à Florence est prévue fin mars.

Les cours ont lieu tous les 15 jours, le mardi de 14 h 30 à 16 h et de 20 h 30 à 22 h, salle du 2, boulevard Robespierre (à côté de la maison de la citoyenneté et de la solidarité associative, en face de la gare du RER). Ils sont dispensés par Florence Quainon, diplômée de l'école du Louvre et de la Sorbonne. Les formules d'inscription sont souples, abonnement à l'année ou par séance. Ces cours sont conçus pour tout public, aucune connaissance préalable n'est nécessaire.

Programme détaillé disponible à l'office de tourisme ou par téléphone : 01 39 65 10 35.

Programme :

- Mardi 20 septembre à 14 h 30 et 20 h 30 : réunion information et inscriptions.
- Mardi 27 septembre à 14 h 30 et 20 h 30 : trésors de l'art étrusque.
- Mardi 11 octobre à 14 h 30 et 20 h 30 : prestige de la statuaire romaine.
- Jeudi 13 octobre à 14 h, vendredi 21 octobre à 11 h et 14 h : visite du quartier de l'Odéon.

De nouvelles rencontres intergénérationnelles

Le projet *Quartiers libres* a permis de montrer l'attachement et l'investissement des résidents de la RPA Les Ursulines à l'égard de leur ville mais aussi de leur lieu de vie. Dans cette continuité et en partenariat avec Radio BDS, de nouvelles rencontres intergénérationnelles vont être organisées et enregistrées. Les thématiques abordées se feront sans connotation politique ni religieuse et permettront la libre expression dans un objectif de partage, de socialisation, d'échanges intergénérationnels et internationaux puisque la Radio BDS diffuse à l'international. Les principaux thèmes de ces émissions porteront sur la culture (chanteurs, poèmes, cinéma...), la famille, la parentalité (éducation...), la jeunesse, les recettes de cuisine, la santé (jeux de quiz), l'environnement, le civisme.

Ces enregistrements se dérouleront de 10 h à 12 h, les 27 septembre, les 4 et 18 octobre, les 8 et 22 novembre, les 6 et 20 décembre, les 3 et 17 janvier 2012, les 7 et 14 février, les 6 et 20 mars, les 10 et 24 avril, les 9 et 22 mai, les 5 et 26 juin.

AGENDA

► Samedi 17 septembre

Visite du parc Grandeur nature
À 14 h 30, découverte des sculptures de Falek.
Inscriptions : office de tourisme

Croisière commentée sur la Seine
Départ à 14 h 30.
Inscriptions : office de tourisme

Salon de la mobilité et de la sécurité routière
Expositions et démonstrations.
De 10 h à 18 h, place de la République

Autour de midi
Concert de la compagnie «Les danseries du temps jadis»
À 11 h 30, médiathèque Christine-de-Pizan

► **Samedi 17 et dimanche 18 septembre**
Journée européennes du Patrimoine
L'occasion de découvrir l'histoire de la ville.

► **Dimanche 18 septembre**
Randonnée vélo
Parcours dans Poissy.
À 15 h, rassemblement place de la République

► **Mardi 20 septembre**
Cours d'histoire de l'art
Réunion d'information et inscriptions.
à 14 h 30 et 20 h 30, 2, boulevard Robespierre.
Tél. : 01 39 65 10 35

► **Mercredi 21 septembre**
«La famille face à la pression scolaire»
Soirée échange dans le cadre de la 4^e journée du refus de l'échec scolaire.
De 19 h à 21 h, maison des parents (20, rue Jean-Claude Mary).
Tél. : 01 39 22 56 10

► **Samedi 24 septembre**
Concert musique de chambre
«The Island consort»
À 11 h 30, médiathèque Christine-de-Pizan

La grande toile
Projection de «Saint-Germain ou la négociation» de G. Gorbiau.
À 16 h, médiathèque Christine-de-Pizan

Topshow
Spectacle Patson
À 20 h, théâtre de Poissy

► **Samedi 24 et dimanche 25 septembre**
Salon des loisirs créatifs

42 exposants et 10 ateliers.
De 9 h 30 à 19 h, CDA (53, avenue Blanche-de-Castille). Entrée libre

► **Dimanche 25 septembre**
Virade des Rois
Pour lutter contre la mucoviscidose
Rassemblement à 9 h, en haut de l'avenue Fernand-Lefebvre.
Marche de 12 et 20 km.
Arrivée vers 12 h, parvis de l'hôtel de ville

► **Mardi 27 septembre**
Cours d'histoire de l'art
Réunion d'information et inscriptions.
à 14 h 30 et 20 h 30, 2, bld Robespierre.
Tél. : 01 39 65 10 35

► **Samedi 1^{er} octobre**
Grande brocante
Plus de 300 exposants au rendez-vous.
Place de la République

Défilé de mode
Soirée organisée par l'UCAP
À 20 h 30, théâtre de Poissy

Festi'claj
À 15 h : débat sur «le printemps arabe».
À 18 h : escale musicale et bar.
38, île de Migneaux.
Tél. : 01 39 65 07 34

► **Samedi 1^{er} et dimanche 2 octobre**
Salon du modélisme
Rendez-vous organisé par l'AMPF avec le concours de la Ville, la participation de l'IGS de Pirmasens et des clubs régionaux.
Au CDA (53, avenue Blanche-de-Castille).
Entrée libre.
Samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, dimanche de 10 h à 17 h

► **Jeudi 6 octobre**
Visite du Désert de Retz
Départ à 14 h 30.
Durée : 2 heures.
Tarifs : 13 et 10 euros.
Inscriptions : office de tourisme

► **Vendredi 7 samedi 8 et dimanche 9 octobre**
12^e marché paysan
De 10 h à 19 h, contre-allée de l'avenue du Cep

► **Mardi 11 octobre**
Cours d'histoire de l'art
Prestige de la statuaire romaine
à 14 h 30 et 20 h 30, 2, bld Robespierre.
Tél. : 01 39 65 10 35

CINÉMA

LA RENTRÉE DU CINÉMA
Du 14 au 20 septembre
Faites le plein de cinéma à 3,50 euros la séance (supplément de 2 euros pour la location des lunettes pour les films en 3D).

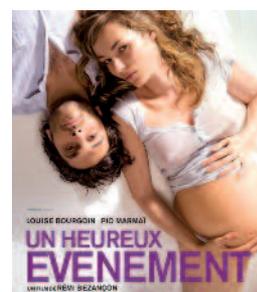
► **La guerre des boutons**
Sortie le 14 septembre
Réalisé par Yann Samuell
Avec Éric Elmosnino, Mathilde Seigner, Fred Testot...



► **Shark 3D**
Sortie le 21 septembre
Réalisé par David R. Ellis
Avec Sara Paxton, Dustin Milligan, Katharine McPhee...



► **Un heureux événement**
Sortie le 28 septembre
Réalisé par Rémi Bezançon
Avec Louise Bourgoin, Pio Marmai, Josiane Balasko...



Carnet d'adresses

- **Musée du Jouet**
1, enclos de l'Abbaye
01 39 65 06 06
Ouvert du mardi au dimanche de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.
Fermé lundis et jours fériés.
Groupes scolaires sur réservation.
- **Médiathèque Christine-de-Pizan**
31, avenue Maurice-Berteaux
01 30 65 10 65
- **Théâtre de la ville de Poissy**
Hôtel de ville
Place de la République
01 39 22 55 92
- **Cinéma C2L**
Place de la République
Films et horaires
0 892 680 072
www.cinema-poissy.com
- **Salle Blanche-de-Castille**
49, avenue Blanche-de-Castille
- **CDA (Centre de Diffusion Artistique)**
53, avenue Blanche-de-Castille
- **Centre André-Malraux**
25, avenue du Maréchal-Lyautey
01 39 65 03 59
- **Villa Savoye**
82, rue de Villiers
- **Office de tourisme**
132 rue du Général-de-Gaulle
01 30 74 60 65
Télécopie : 01 39 65 07 00
Site Internet : <http://www.poissy-tourisme.fr>
Courriel : contact@poissy-tourisme.fr
Horaires d'ouverture :
le lundi de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 17 h 30 ; mardi et vendredi de 9 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30 ; mercredi et jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30 ; le samedi de 9 h à 13 h et de 14 h à 17 h.

Urgences et numéros utiles



Pharmacies de garde

(sous réserve de modification, et à confirmer au commissariat)

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

Pharmacie Tauty 01 39 65 05 94
43, avenue du Maréchal-Foch à Poissy
Pharmacie Savignat 01 39 19 43 87
15, avenue Paul-Brard à Conflans

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

Pharmacie Merle-Kabeya 01 39 65 01 33
66, rue du Général-de-Gaulle à Poissy
Pharmacie Tabet-Andrieux 01 39 19 73 49
Place de la Liberté à Conflans

DIMANCHE 2 OCTOBRE

Pharmacie Troussard Thiaux 01 39 65 04 29
25 bis, avenue du Cep à Poissy
Pharmacie Gindre 01 39 19 24 44
15, avenue du Maréchal-Foch à Conflans

► Numéros utiles

Pompiers 18
portable 12 ou 01 39 22 51 00
Police secours 17
SAMU 15
Police Nationale 01 39 22 27 27
Police Municipale 24 h / 24 h 01 39 22 00 00
Centre anti-poison 01 40 05 48 48
SOS Médecins 01 39 58 58 58
SOS Dentaire 01 43 37 51 00

Centre hospitalier intercommunal

Poissy/Saint-Germain 01 39 27 40 50
Service de soins à domicile 01 39 27 58 99
Clinique Saint-Louis 01 30 74 88 00
Ambulances Sainte-Anne 01 39 65 12 38
(ou 14 25)
SOS Vétérinaires 08 92 68 99 33
Dépannage Gaz 08 10 43 30 78
Dépannage Électricité 08 10 33 30 78
Dépannage Lyonnaise des eaux 08 10 87 98 79

LePisciacais

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS POUR TOUS

Directeur de la publication
Frédéric Bernard
Rédacteurs Pierre Plouze,
Bruno Subtil, Grégory Heller
Secrétariat Virginie Clous
Maquettiste Nicolas Dot
Régie publicitaire Médias et
publicité. Tél. 01 49 46 29 46
Photographies 18-35 SARL
Impression Imprimerie Grenier
Tél. : 01 46 15 83 00
Édité par la Ville de Poissy
21, rue du 8-Mai-1945 - 78300 Poissy
Tél. : 01 39 79 45 00
Fax. : 01 39 65 16 26
Journal imprimé
sur du papier PEFC

